

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año III.—Núm. 690

Apartado de Correos núm. 29

Sábado, 4 de Julio de 1925

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO

Precio: 10 cts.

## DEL MOMENTO

### FRANCESES Y ESPAÑOLES EN EL RIFF

El Riff es hoy lo que ha sido siempre: un país indómito. Cuando digo el Riff, me refiero a lo que por tal tenemos comúnmente, y que acostumbrados a llamar el Riff central. Geográficamente, no me atrevo a señalar los límites de lo que debe de ser el Riff, pues no está debidamente estudiada la cartografía del territorio, y unos autores me dicen uno y otros otro, no faltando quien mete en la región rifeña a una gran parte de Yebala.

Del territorio a que nos referimos, cuando decimos el Riff central, una gran parte, casi todo, ha sido adjudicado a España en el concepto de protectorado. Esa región no la hemos invadido ni la hemos pisado. La única campaña organizada seriamente para ser coronada con la toma del Riff, fué la comenzada en Septiembre de 1921; pero a la política directriz de los negocios públicos en España, desconocedora de lo que es Marruecos, le faltó perseverancia y le sobró cizaña. Comenzaron a caer los gobiernos, que se sucedían cada uno con su idea, y todas las ideas juntas, dieron por únicos resultados la inutilidad del esfuerzo y la esterilidad del sacrificio. Así, el Riff pudo sostenerse firme y seguir amenazador.

Y fué tal la ufanía de los rifeños, que, últimamente atacaron a los franceses, con la pretensión de desalojarlos de Fez y llegar a hacerles evacuar Marruecos. Es claro que una tan risueña ambición, es hija legítima de la imaginación árabe. Pero Francia, que no se deja llevar de exaltaciones y discurre prácticamente, aún segura de que, según las cosas se habían de plantear, los rifeños serían aplastados, mediante su tiempo y sus sacrificios, es claro, se dice: Yo soy la dueña de Argelia y bien puedo afirmar que domino en el vecino imperio del Magreb, porque la soberanía que el sultán de Marruecos ejerce, es meramente nominal. ¿Qué me importa tener o no tener esta o la otra parte del Riff? Nada. ¿Qué vale el Riff? Positivamente nada, y negativamente los españoles podrán decir que duelos y quebrantos. Si la pretensión concreta del Riff es recabar su libertad ¿qué daño hay en ello, si mi imperio colonial queda intacto? ¿Será cuerdo afrontar una guerra larga, y en África, para dominar un pequeño territorio, cuya más sobresaliente producción es la rebeldía? La civilización, adueñándose de todo lo demás, con su mágico poder difusivo, hará su obra en el Riff y ella lo dominará.

Y el gobierno, que hoy rige los destinos de Francia, mira a su nación laboriosa y heroica, dolorida de la pasada guerra, necesitada de paz y de trabajo para restañar las heridas y librar al Estado de la angustia que le devora. Mira también a los partidos de opinión, y ninguno le anima a la guerra; antes desean que unas negociaciones bien dirigidas, arriben a una paz digna y decorosa. Se puede estudiar un régimen de libertad para el Riff, condicionado de modo que asegure una paz estable, dentro de la cual desenvuelvan, en todo lo demás, con positiva eficacia y sin extraordinarios sacrificios, sus actividades las naciones protectoras. Los comunistas, avizoran el extrago, con la esperanza de sacar de él la revolución social. Los socialistas, componentes del "cartel" sostenedor del Gobierno, bien ven, que la duración del sacrificio, les restará clientela que sumarán los comunistas. El gobierno medita todo esto, que ese es su deber, y por el pronto aceptó aquél acuerdo de la Cámara de los diputados, en el que a vueltas con el concepto un tanto difuso y laberíntico, se afirma el deseo de la paz, declarando que "la Cámara queda enterada de la reso-

lución del gobierno de conducir las negociaciones con la España, hacia una solución que concilie el respeto de los tratados internacionales, con el libre desenvolvimiento de las poblaciones rifeñas, y asegure también su vecindad pacífica con la zona francesa".

Así condicionada, recibió el gobierno la confianza del cartel. Los socialistas, mirando a su clientela y temerosos de los comunistas, no podían conceder más. Acaso en la zona francesa de Marruecos, el acuerdo no haya satisfecho, por entender que hay que batir al enemigo a todo trance; pero el acuerdo ahí está, y esa es, por ahora, la pauta del gobierno. Por eso no se necesita ser muy lince para decir, como yo he dicho, que las conversaciones entre M. Malvy y el presidente del Directorio, versarán, principalmente, sobre las posibilidades de "conciliar el respeto de los tratados internacionales con el libre desenvolvimiento de las poblaciones rifeñas y que aseguren también la vecindad pacífica con la zona francesa".

El presidente del Directorio, también mirará, como el jefe del gobierno francés, si no a los partidos políticos, que aquí no existen, al país, que anhela la paz; y poniendo "a vista en el Riff, dirá: ¿Qué es esto más que una rebelión sistemática que estorba la acción civilizadora de todo lo demás? ¿Qué vale esto para España? Nada. ¿Qué sacrificios merece? Ninguno. Y acordándose de las opiniones que reiteradamente ha expuesto ha pocos años, afirmará de nuevo ahora, con sobrada razón, que el convenio hispano-francés de 27 de Noviembre de 1912, es para España abundante en cargas y escaso en ventajas. ¿Será pasarse de listo, pensar que el presidente aprecia, que ahora se le brinda una ocasión pintiparada para aliviar a España, de una buena parte o de todas aquellas cargas, con renunciaciones que, al facilitar la paz, merezcan, y les sea otorgada, una compensación? Porque yo tengo por cierto, que Mr. Malvy, que trae en cartera el deseo de la Francia, hacia una paz digna, no ha de pretender procurarla a expensas de España solamente, siendo dos las naciones que de ella principalmente se han de beneficiar.

Un régimen de libertad en el Riff. No es la primera vez que me suena: En Tetuán me contó un P. Franciscano, que don Segismundo Moret, sostuvo en tiempos, frecuente correspondencia con el P. Hilarión Sarríanandia (llamado el Rifeño, porque una mora, al verle y oírle hablar a la perfección su propio dialecto, se empeñó en que era hijo suyo) a quien daba cuenta de su proyecto de nacionalizar el Riff, que le pedía fomentase, valiéndose de su influencia con la gente rifeña, a quien ayudaríamos nosotros a separarse de la fuerza, de la relación con los demás pueblos. Y Moret—digo yo—estaba bien orientado. Al cabo de tantos años, de eso se habla ahora.

Y nos falta tratar en esta cuestión, de otro factor: Abd-el-Krim. Ali-Bey

### Otra señorita que viste la toga

(POR TELÉFONO)

#### UN TEMA A PROPOSITO

Madrid.—Mañana sábado se verá ante la Sala primera de esta Audiencia una causa seguida contra la joven Angela Gil, que en defensa de su honor causó a un individuo varias lesiones.

Defenderá a Angela la señorita Clara Campoamor, que con esta causa hará su debut en el foro.

LEA USTED La Voz de Asturias

## PALATINAS

(POR TELÉFONO)

### AUDIENCIAS REGIAS

Madrid.—Cumplimentaron hoy al Monarca el capitán general de la región y el director de la Guardia civil.

En audiencia militar fueron recibidos por el Soberano los generales González Uzqueta, López Pozas y Correa; el auditor de división Picor y numerosos jefes y oficiales.

También recibió el Rey al obispo de Ciudad Real.

### LA REINA PASEA POR MADRID

La Reina doña Victoria salió de Palacio en automóvil, realizando algunas compras en diversos comercios.

### Fuga de un preso

### Se tira de un tren en marcha y huye a campo traviesa

(POR TELÉFONO)

### EL "CROSS" NO LE SIRVE DE NADA

Barcelona.—Dicen de Girona, que poco después de pasar por la estación de San Miguel, se arrojó del convoy en que viajaba custodiado por la guardia civil, un individuo llamado Manuel Leandro Maqueda, que iba al penal de Figueras para cumplir condena.

Apenas tocó tierra el penado salió huyendo a campo traviesa, desapareciendo.

La Pareja de custodia tocó el timbre de alarma, deteniéndose el convoy y saliendo aquella en persecución del fugado, al que logró detener después de dos horas de pesquisas.

## DE SOCIEDAD

De Salamanca, llegó en el tren correo de ayer a esta ciudad, el Beneficiado de aquella Catedral don Claudio Zardain, querido amigo nuestro e ilustrado colaborador de LA VOZ DE ASTURIAS.

—Por el distinguido abogado don Nicolás Martínez Agosti y su señora esposa doña María Hombro, y para su hijo el culto y joven abogado e inspector del Timbre de esta provincia, don Pablo Martínez Hombro, ha sido pedida la mano de la bellísima y gentil señorita Isabelita Argüelles Díaz, hija de los distinguidos señores don Alvaro Argüelles y doña Esmeralda Díaz.

La boda se celebrará a fines del próximo otoño.

A las muchas felicitaciones que con tal motivo están recibiendo los futuros esposos y sus distinguidas familias, unimos la nuestra tan cordial como sincera.

### Desde Barcelona

(POR TELÉFONO)

### EXPLOSION EN UN TALLER DE PIROTECNIA

A las ocho de esta mañana en un taller de pirotecnia establecido en la calle del Progreso, 14, del vecino pueblo de Hospitalet, se produjo una explosión, que llevó la alarma al vecindario.

La explosión ocurrió en el taller donde trabajaban unas obreras en la construcción de cohetes, petardos y demás artefactos.

Resultaron heridas varias mujeres, siendo auxiliadas primero en el Dispensario de Hortafranch y después en el Hospital clínico.

### LOS ESPAÑOLISTAS

A las tres y media de la tarde de hoy un reducido grupo de jóvenes se presentó en el Orfeó Catalá, colocando en la parte de la calle de San Pedro una bandera española en cuyo centro aparecía un papel con la siguiente inscripción:

Como prueba de acendrado españolismo y desagravio por la pasividad que muestran las autoridades. A España no se la silbará más. Visca España.

Después de colocar la bandera, se retiraron.

## EXTRANJERO

(POR TELÉFONO)

### NEGOCIACIONES FRANCO-ALEMANAS

París.—Han continuado las negociaciones comerciales franco-alemanas.

Quedan solamente cuatro puntos en litigio, especialmente los relativos a los vinos y materias colorantes.

### CONSEJO DE MINISTROS

París.—En el Consejo de ministros celebrado esta mañana Briand habló de las deudas interaliadas.

El Gobierno aprobó en principio el proyecto de enviar este verano a los Estados Unidos una comisión.

El ministro de Comercio dijo que no se había tomado decisión alguna acerca del envío de una comisión a Rusia.

### Sigue mejorando Sánchez Mejías

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Sánchez Mejías mejora notablemente. Los dolores del hombro han cesado ya.

Últimamente le han visitado los duques de Tovar y Veragua, el conde de Heredia Spínola, el general don Federico Bernguer y otras personalidades.

También se siguen recibiendo infinidad de telegramas y telefonemas.

### Viajero ilustre

### La visita del Capitán general

Mañana llegará a esta ciudad el capitán general de la región don Dámaso Berenguer, que viene a Asturias a girar una visita a los cuarteles, fábricas del Estado y centros industriales de alguna relación con el ramo de Guerra.

Se cree que hará el viaje por carretera en su automóvil oficial.

Con tal motivo llegará hoy de Madrid en el correo, el gobernador señor Zuñillaga, después de haber celebrado la entrevista con Su Majestad.

El capitán general probablemente se hospede en el Hotel Covadonga, y estará breves días entre nosotros.

### La cacería regía en Gredos

(POR TELÉFONO)

#### LOS PREPARATIVOS

Avila.—Con motivo de la proyectada excursión cinegética del Rey, han dado comienzo los trabajos de instalación de líneas telegráficas entre la Sierra de Gredos y el Palacio real de Madrid.

Se espera que el Monarca llegue el día 9. Permanecerá en el coto real cinco o seis días, a cuyo efecto se están realizando los preparativos necesarios.

#### Cacería aplazada

Madrid.—La cacería de cabras monteses que se había organizado en Sierra de Gredos para dentro de unos días con asistencia de los Reyes ha sido aplazada.

### ANIVERSARIO

### El combate de Santiago de Cuba

(POR TELÉFONO)

Cartagena.—Se ha celebrado una misa de campaña conmemorativa del 27 aniversario del combate de Santiago de Cuba ante el monumento a los héroes, asistiendo las autoridades y nutrida representación del cuerpo consular.

Cantó un responso el capellán Riera, superviviente del combate

### Para el monumento a Concha Espina

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En el Ayuntamiento se ha presentado una proposición para que aquél contribuya con cinco mil pesetas al monumento que se trata de erigir a la escritora Concha Espina, en Santander.

## EL CAMPO DE SAN FRANCISCO

### DEBE SER CONSERVADO COMO UNA RELIQUIA

Respetuosamente al ex-celentísimo señor Presidente del Directorio.

Desde que cruzó semejante a la más nefasta de las calamidades, la idea de traer a ese adversario del árbol, que llaman don Cecilio Rodríguez, los ovetenses no tenemos un instante de sosiego.

Al encargar a ese jardinero un trabajo cualquiera es la sentencia de muerte a todo árbol bello y frondoso.

Por desgracia desde que vino aquí el mencionado sujeto, el campo de San Francisco ha sufrido cruces cercenamientos en su fronda divina. Los ovetenses estamos hondamente preocupados ante semejantes novedades contrarias a la historia que guarda nuestro amado Campo, que con satisfacción ilimitada fué legado por otras generaciones, para que nosotros en la actualidad nos enorgulleciésemos de un tesoro que únicamente los parques de Kief y Lisboa—según ha dicho el ilustre ingeniero jefe de montes don Ricardo Acebal—podían discutirnos el poseer en la misma ciudad, maravilla tan grande original y extraordinaria.

Oviedo, desea de una vez poscer la certeza absoluta, de que su más idolatrada reliquia, sea respetada, respetada, respetada, decimos tres veces, para que sea oída de quien jamás debió turbar en lo más mínimo el amor de todos los ovetenses, que es el Campo de San Francisco, que con dos siglos y medio de vida, no debe atreverse nadie a derribar ni una hoja de un árbol. Convertido por esta causa excepcional en un símbolo de nuestra raza, de nuestra historia y de nuestros cariños vehementes. ¡Pobres árboles que fueron el pasmo de mil forasteros, desaparecidos para formar esos paseos de neurasténicos y caminos desproporcionados, de anchura de carretera vulgarísima, cuando en el Parque, lo ideal eran esas sendas quiméricas entre la esmeralda de sus praderas fragantes.

Además el Campo de San Francisco es modelo de selva, como fué siempre, y nada de parque inglés, monótono y deslabazado sin la menor psicología de patria.

Nuestro Campo es únicamente lo que debe de ser por su orientación: recreo de verano y para eso los árboles con sus sombras, penumbrias y deleites, y los caminitos ligeros cual sendas tejidas por las hadas.

Quitar el carácter a todo lo dicho anteriormente, es borrar lo que más amamos con locura, sí, pero que debe respetarse, ya que quienes nos lo legaron fueron tan artistas y generosos, que dieron a Oviedo en un Campo la joya de más mérito que pudimos ofrecer a Europa después de los parques de fama mundial de Kief y Lisboa. Deseamos que esto que escribimos se sepa: que nuestro Parque por la diversidad de árboles y plantas, competía por su leyenda, con los mejores del mundo. Y al guardar esta fortuna, lo lógico, lo sensato, lo natural es revertirla de la intangibilidad con que se veneran las reliquias, y entregarla incólume a la generación que nos siga. Oviedo, teme por su Parque y no debe aletargarse para conseguir que el Campo de San Francisco, sea declarado prontamente Parque nacional, como en otro artículo indicábamos.

El presidente del Directorio ha publicado una ley en la que condena el derribo de árboles, obligando a quien tale uno, a que plante cinco. Disposición tan prócer, nos servirá de salvaguardia para reclamar el deseo de Oviedo, de que el Campo de San Francisco, sea respetado árbol por árbol, todo como estaba, borrando las perspectivas desproporcionadas y chabacanas de esas Avenidas que no pueden acoplarse con la fisonomía ideal y elegantísima de lo que representaba: una sel-

va y por tanto opuesta a todo retocado modernista de estilo inglés.

Nosotros no somos opuestos a la construcción de Parques ingleses; al contrario, los deseamos vivamente, pero en su lugar aparte, en terrenos propios que tengan orientación del Mediodía. Y el Campo de San Francisco mientras tanto como fué siempre, con su aspecto genuino y ovetense, respetado, igual que reliquia única y adorada, sin temor a perder ni una hoja de un árbol. Esta es la aspiración de Oviedo, conservar el Campo con su tradición y que sus bosques que tienen dos siglos y medio de vida, se les ofrezca en su día el desquite de tantísima ingratitud, que les amenaza injustamente y que reclaman amparo, tutela y calor de todos, para que el Estado conceda los honores de Parque nacional, y a lo que siempre rindieron los ovetenses el homenaje ferviente e intensísimo de los mayores amores. Como decimos más atrás la elevada y nobilísima campaña de la que es autor el presidente del Directorio, servirá para proteger generosamente lo que deseamos: la repoblación de los árboles desaparecidos y el respeto absoluto a todo lo restante, declarando al Campo de San Francisco nacional Parque.

\*\*\*

El pasado jueves, en el Campo de San Francisco, una niña de cuatro años, jugando, se apoyó inconscientemente en un alambre de pinchos de las avenidas modernistas: fué cruelmente herida en sus manos.

En lugares donde los niños van a jugar debe suprimirse en absoluto semejantes alambres que lleven púas.

El público que presencié el incidente, al ver a la pobre niña herida y con las manecitas desgarradas, se impresionó vivamente y tuvo frases de censura para quienes no hayan previsto, que cualquier niño o persona imposibilitada puede sufrir las desagradables consecuencias, como fueron, las que ocasionan esta justísima protesta.

¡Qué no volvamos a tener que lamentar un suceso tan desagradable!

Gil Nuño del Robledal

### Quiere ganar dinero

### El tenor Miguel Fleta

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Esta mañana estuvo en la Presidencia el tenor Fleta con objeto de saludar al general Mayandía.

Al salir saludó a los periodistas, quienes le preguntaron si era cierto que no cantaría más en España.

—Precisamente para evitar esto, porque estoy cansado y los amigos no me dejan, mañana sábado salgo para la Costa Azul, donde seguiré estudiando, procurando al mismo tiempo algún reposo.

Un periodista le preguntó si cantaría en la Opera de París.

—Tengo varios ofrecimientos de contratos, pero no me es posible aceptarlos. En Francia se paga poco y además en francos.

Nosotros somos jóvenes y debemos ganar mucho dinero para cuando seamos viejos.

Seguidamente marchó acompañando al general Mayandía para almorzar juntos.

### El Príncipe de Asturias no irá a la Argentina

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Podemos casi asegurar que, a pesar de los rumores circulados estos días, el príncipe de Asturias no irá, por ahora, a la Argentina.

LEA USTED La Voz de Asturias

## LA LABOR DEL DIRECTORIO

## Organismo central de la propiedad urbana

Firma de diversos ministerios—Se aumenta el presupuesto de Guerra en noventa y cuatro millones

(POR TELÉFONO)

## HERMOSA EN PALACIO

Madrid.—Hoy estuvo despachando con el Rey el general Hermosa. A la salida del Regio Alcázar no hizo manifestaciones a los informadores.

## LA "GACETA"

A las once de la mañana de hoy ha sido repartida la "Gaceta" correspondiente al día de ayer que inserta los presupuestos.

Por su parte la de hoy publica las siguientes disposiciones:

Real orden nombrando comandante general del Cuerpo de Inválidos al teniente general en situación de primera reserva D. Juan Zubia.

Publica asimismo el convenio de Comercio entre España y Suecia.

Y una Real orden concediendo una transferencia de crédito importante, doscientas ochenta y siete mil pesetas.

## NUEVO AYUDANTE DE PRIMO DE RIVERA

Ha pasado a prestar servicio a las órdenes de Primo de Rivera el comandante D. Aurelio Monis, por haber cesado en dicho cargo el teniente coronel Rívera.

Este ha sido nombrado presidente de la comisión de la segunda división de ferrocarriles.

## LAS REFORMAS EN EL PRESUPUESTO

El nuevo presupuesto general del Estado que hoy publica la "Gaceta" suma en la partida de gastos la cantidad de 3.092.538.991 pesetas.

Las diferencias que se señalan entre la ley económica del pasado año y la del actual son las siguientes en cifras redondas:

Cuerpos Colegisladores, novecientas mil pesetas menos.

Deuda Pública, treinta y nueve millones y medio de más.

Tribunal Supremo, setecientos mil pesetas menos.

Presidencia, trece millones y medio de pesetas más.

Estado, medio millón de menos.

Gracia y Justicia, un millón menos.

Guerra, noventa y cuatro millones y medio más que el año anterior.

Instrucción Pública, setecientos cincuenta mil pesetas más.

Fomento, trece millones y medio de más.

Trabajo, trescientas mil pesetas menos.

Hacienda, setecientas mil pesetas menos.

Total general del presupuesto del año pasado, 2.941 millones de pesetas; es decir, que el actual le excede en unos ciento cincuenta millones de pesetas.

## LAS MEJORAS EN EL CUERPO DE POLICIA

El director de Seguridad D. Pedro Bazán, continúa estudiando el funcionamiento de la policía, en cuyos servicios se propone introducir paulatinamente las reformas que ya tiene proyectadas.

## DESPACHO Y VISITAS DEL PRESIDENTE

El general Primo de Rivera despachó esta mañana en el ministerio de la Guerra con los subsecretarios de Estado, Gracia y Justicia, Gobernación y Trabajo.

Después recibió al ministro de Suiza, con el que conferenció brevemente. Esta tarde recibirá al embajador de Italia.

## PRIMO DE RIVERA Y EL EMBAJADOR ITALIANO

Esta tarde ha recibido el general Primo de Rivera al embajador de Ita-

## Casa Natalio

Americanas de punto  
«KLIERS» para sport  
Pantalones de franela

## MUEBLES

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO EN ASTURIAS

C. FRIGOLA

Plaza del Progreso, 4

FRENTE AL PABELLO DE INGENIEROS. OVIEDO

lia, celebrando una extensa conferencia.

## ASUNTOS DE TRAMITE

El subsecretario de Hacienda pasó la tarde con el general Muslera, despachando asuntos de trámite.

## Consejo del Directorio

A las nueve y cuarto de la noche terminó el Consejo del Directorio.

El general Vallespinosa dió la siguiente referencia:

Dijo que no había noticias de Marruecos.

Añadió que el general Jordana había dado cuenta de los trabajos de la Conferencia.

Asistió a la reunión el subsecretario de Trabajo.

Se acordó aprobar un decreto creando el organismo central de la propiedad urbana y otro reorganizando la Cámara de la Propiedad del Libro.

También se aprobaron varias ponencias corrientes.

## FIRMA REGIA

De la Presidencia.—Jubilando al magistrado de Cuentas, de tercera clase, del Tribunal Supremo de Hacienda pública D. Pablo Gasco Ramiro, por la edad.

Marina.—Proponiendo para el mando de la provincia marítima de Mallorca al capitán de navío D. Teodoro Páez.

Idem idem para la de Tarragona al capitán de navío D. Eugenio Rivas.

Idem idem de Cádiz al capitán de navío D. Eduardo Pasquí.

De Hacienda.—Nombramientos de abogados del Estado de distintas categorías.

De Trabajo.—Jubilando al inspector de segunda del Cuerpo facultativo de Estadística a D. Miguel Díaz Mansoco.

## UNA SENTENCIA

## Por el hundimiento en un teatro

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Se ha dictado sentencia en la causa seguida contra el arquitecto don Enrique Pítz y el contratista don Roberto Aleu, procesados por el derrumbamiento de parte de la marquesina del escenario del teatro instalado en la zona de recreo del Parque del Retiro, hundimiento que causó la muerte a una niña y lesionando a otras.

Se condena al contratista a diez meses de prisión correccional y al pago de indemnización a los perjudicados.

Se absuelve al arquitecto por no alcanzarle ninguna responsabilidad, pues el contratista no siguió las instrucciones que le dió.

## En el Ayuntamiento de Madrid

(POR TELÉFONO)

En la sesión del pleno del Ayuntamiento se acordó aprobar la concentración de la industria panadera o la municipalización subrogada en el caso de que no se efectúe aquella en el plazo de seis meses.

Esta cuestión quedó aprobada con una enmienda para en el caso de que se llegue a este extremo vuelva el asunto al Ayuntamiento para adoptar un acuerdo definitivo.

## César López

## JOYERÍA-RELOJERÍA

Artículos de fantasía  
Premios para sport

TALLER DE CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE ALHAJAS

Universidad, 6.-Tel. 7

OVIEDO

## "Royalty"

RESTAURANT - PASTELERÍA

Menús variados todos los días

Precios moderados.

Tartiere, 24. (antes San Francisco)

OVIEDO

## Plaza de Toros de Gijón

EL DOMINGO 5 DE JULIO DE 1925  
A LAS CUATRO DE LA TARDE

Se celebrará una GRAN CORRIDA DE NOVILLOS-TOROS de la acreditada ganadería de D. Juan Terrones, de Salamanca  
ESPADAS:

## Benito Martín "Rubichi"

## Carlos Sussoni de Lima (Perú)

Con sus correspondientes cuadrillas.

## Festejos de San Pedro en La Felguera

EL DOMINGO 5 DE JULIO DE 1925

A LAS CUATRO EN PUNTO DE LA TARDE

## Gran corrida de Novillos-Toros

de Sánchez Rico del campo de Salamanca

por los valientes matadores de novillos

José Luis Díaz y Angel Monasterio, de Gijón

con sus correspondientes cuadrillas

## A Beneficio de la Asociación de Caridad de Langreo

## España en Marruecos

(POR TELÉFONO)

## LA VIGILANCIA EN LAS COSTAS

Melilla.—Como prueba de la vigilancia estrecha que se realiza en las costas de Marruecos por los barcos de guerra franceses y españoles, se cita el caso de que en la madrugada pasada un buque francés que parecía mercante aún cuando iba armado, detuvo al vapor correo "Monte Toro", que hacía rumbo de Málaga a Melilla.

En cuanto el barco inspector se dió cuenta de que se trataba del buque correo, le dejó continuar el viaje.

Se elogia mucho esta rigurosa vigilancia que impedirá al enemigo abastecerse.

## EL RETRASO DE LA CORRESPONDENCIA

Tetuán.—Con motivo del nuevo horario, los vapores correos de Algeciras llegan con gran retraso. La correspondencia llega muy tarde.

## LA PASCUA DEL CARNERO

Tetuán.—Se está celebrando la Pascua del Carnero, que es la más importante para los musulmanes.

Han asistido a los actos celebrados con tal motivo el Gran Visir del Magzen, el Bajá, notables, cofradías y mucho público.

En el santuario de Mesara se celebró una función musulmana.

En las afueras de la población se sacrificó el carnero.

Cubrían la carrera las tropas jilifianas.

Al paso del Gran Visir las moras daban los gritos de rigor.

A los Regulares indígenas se les ha concedido permiso para que pasaran el día con sus familias.

## EL BLOQUEO

Tetuán.—Se ha dejado sentir con gran rigor el bloqueo de las escuadras a consecuencia del acuerdo de la Conferencia de Madrid.

Escasean en los zocos rebeldes las

## Oposiciones a Escuelas Nacionales

Preparación completa en la «ACADEMIA POLITECNICA ASTURIANA» a cargo del siguiente profesorado:

Director: D. JESUS NORNIELLA GARCIA, Presbítero  
» BERNARDO RODRIGUEZ SANCHEZ, Lic. en C. y M. S.  
» ALBERTO BENITO FERNANDEZ, Capitán  
» JOSE MARIA CABEZA, Capitán del E.  
» FERNANDO SENAS ENCINAS y  
» VICTOR HEVIA GRANDA, Profesor de la E. B. A.

Informes: OVIEDO, Magdalena, 3.—Teléfono 454—Oviedo

## Balneario de Boñar (León)

LAS AGUAS MAS NITROGENADAS DE ESPAÑA  
MUY INDICADAS PARA LAS ENFERMEDADES CRONICAS,  
APARATO RESPIRATORIO, ARTRITISMO, CONVALESCENCIAS Y TUBERCULOSIS INCIPIENTE

INSTALACION DE INHALATORIA «INHABAD»

Clima seco y de altura 1.000 metros

Temporada: 20 de Junio a 30 de Septiembre

## Obsequio de la SOCIEDAD NESTLE

Contra entrega de 25 etiquetas BLANCAS de las que van pegadas en el bote de la Harina Lactada Nestlé, que llevan nuestra marca de fábrica «EL NIDO», se regalará una muñequita. Las etiquetas deberán remitirse como impresos, a la Sociedad Nestlé, Gran Vía Layetana, 41.—Barcelona. Este obsequio será enviado libre de todo gasto y acompañado de un Bole-tín de nuestro concurso para la adjudicación de una muñeca de gran tamaño

NOTA.—Queda bien entendido que las únicas etiquetas valederas para el canje son las BLANCAS que van inmediatamente pegadas al bote con exclusión de todos los demás prospectos y envolturas que acompañan al mismo

## ASAMBLEA NACIONAL DE FUTBOL

## Acuerdos sobre el arbitraje de los partidos

Zamora jugará con el Valencia en la próxima temporada—Admisión de jugadores—Las regiones de futbol españolas

(POR TELÉFONO)

## SESION DE LA MAÑANA

Madrid.—En la sesión de esta mañana de la Asamblea Nacional de futbol se adoptaron los siguientes acuerdos:

A propuesta de Cataluña, se concede la medalla del mérito futbolístico a los tres directivos del Comité nacional; y a propuesta de Cantabria a Ricardo Zamora.

Que el déficit habido en el partido de campeonato nacional grupo A corra a cargo de la nacional.

La Federación catalana se pondrá al habla con la de Vizcaya para informarla sobre el caso del portero Platko, del que protestó Vizcaya en nombre del equipo del Arenas.

La final del campeonato nacional de 1926 y 1927 se jugarán necesariamente sobre campo de hierba.

A partir de la temporada siguiente se jugarán en terreno de césped todos los partidos, bien sean internacionales o de campeonato.

El Comité nacional gestionará cerca de la comisión internacional, recientemente nombrada por el Directorio, una rebaja de los impuestos.

Se concede una corbata honorífica a la bandera del equipo Valencia por su comportamiento en el partido Italia-España.

Se acordó facultar al Comité nacional para designar las poblaciones y campos en los partidos internacionales.

La preferencia la tendrá la región que tenga mejor terreno de juego, el campo de mayor capacidad para el público, la población más antigua en la práctica de futbol y la que alcance mayor sector deportivo en cantidad y calidad de Clubs.

Berraondo ha declinado por teléfono el honor de ser seleccionador único nacional.

## ZAMORA JUGARA CON EL VALENCIA

Se han recibido noticias de Barcelona, diciendo que Zamora ha manifestado que en la próxima temporada jugará con el Valencia, esperando que no se opondrá el Español.

## LA SESION DE LA TARDE

A las cinco y media de la tarde comenzó la segunda sesión, aprobándose, de conformidad con lo dispuesto por el Colegio nacional de árbitros que los árbitros de distantes regiones solicitados para arbitrar un partido no podrán exigir el desplazamiento de los jueces de línea, pero sí escoger los de la región siempre que no pertenezcan a los Clubs contendientes.

En el caso de recusación de un árbitro, cuando esta tenga por causa algo que atañe a la moralidad deberá indicarse para que el Colegio nacional, caso de comprobarse, adopte las medidas pertinentes.

Se dispone que los exámenes de los árbitros sean públicos.

Se ruega que los partidos amistosos sean dirigidos por árbitros oficiales y en los casos de que los clubs necesiten árbitros avisen con ocho días de anticipación, debiendo avisar con 48 horas antes de celebrarse el partido si aceptan el árbitro designado.

Se expresa el deseo de la Asamblea de que se levante el castigo al jugador Pinilla.

A propuesta de Galicia se aclara la redacción del artículo 33 del Reglamento de futbol en el sentido de consignar que los jugadores que cambien de región necesitarán la autorización del club de procedencia y de la Federación de origen.

## JABÓN

## ZOTAL

MEDICINAL Y ANTISÉPTICO

Cura granos, herpes, sarpullidos pecas y manchas de la piel Camilo Tejera y Hna. — Sevilla.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

REAL SIDRA ASTURIANA

(CIMA EXTRA)

del Excmo. Sr. D. José Clima

García (Oviedo)

El delegado de Cataluña presenta una proposición fijando en 16 el número máximo de regiones en que España puede estar dividida en su día.

Se aprueba con la advertencia de estudiar la forma de constituir estas regiones.

Cataluña y Sur presentan una proposición encaminada a que puedan elevarse directamente a la nacional los recursos presentados por los clubs, siempre que las apelaciones se funden en una multa injusta y los perjudicados consignen el importe ante el comité nacional o Federación regional.

Esta proposición dió motivo a un prolongado debate.

El delegado del Centro se refiere al caso suscitado por el castigo impuesto al Real Madrid y que este considera ilegal.

El delegado de Cantabria combate la proposición.

Se habla de malversación de fondos ocurrida en el Centro por un tesorero que ya no pertenece al mismo.

Una apreciación del delegado de Cataluña motiva la retirada del delegado del Centro por estimar que la presidencia no ha defendido sus prestigios.

En un ambiente de pasión y acorramiento se procede a votar, rechazándose la proposición de Cataluña-Sur por seis votos de Asturias, Cantabria, Vizcaya, Valencia, Guipúzcoa y Castellano-leonesa, contra cinco de Galicia, Sur, Murcia, Cataluña y Aragón.

El delegado de Murcia solicita la admisión al campeonato de España del jugador inglés Eduardo Macey, y el del Sur la del jugador Atanasio Pardo Vega.

Se acuerda previa la presentación de documentos ante el comité nacional.

A propuesta del de Aragón se rectifica la fecha de la final de campeonato del grupo B, acordándose sea el mismo día que se juegue la del grupo A.

Y se levanta la sesión.

## En honor a los Reyes

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El lunes por la noche se celebrará una fiesta en honor de los Reyes en la finca que los condes de Heredia Spinola tienen en El Plantío.

## El grupo «La Unión»

Con referencia a un suelto publicado en los diarios locales referente a que la agrupación "La Instrumental" es la única banda ovetense que no cuenta con protección oficial, nos han visitado algunos jóvenes para manifestarnos en aras de la imparcialidad que el grupo "La Unión" no goza tampoco de ninguna protección oficial, como no se considere tal el haber dispuesto del local de las escuelas municipales para sus ensayos.

Pero como tampoco ahora pueden usar de él, a tales efectos, concluyen diciendo que la protección única de "La Unión" está en sí misma, en su propia valía.

Quedan complacidos los jóvenes visitantes, que deseaban constasen estas manifestaciones.

## LOS MEJORES PIANOS

## Casa Victor Saenz

Marcas: Blüthner (Aleman). Gaveau (Paris). Cussó Sñia (Barcelona). Górs & Kallmann (Aleman).

AUTO-PIANOS Zimmermann

(Leipzig).

Representación única

## CASA DEL RIO

OVIEDO MUEBLES

Veán los escaparates de esta casa y el interior de la exposición siempre con modelos nuevos.

## SABINA AGUIRRE

GUANTES Y CINTURONES

MODERNOS

Conferencia franco-española

(POR TELEFONO)

LO QUE DICE JORDANA

El general Jordana manifestó a los periodistas, que desde las seis de la mañana se estaba ocupando de asuntos referentes a la conferencia.

Más tarde celebró una extensa entrevista con el general Primo de Rivera que duró hasta las once de la mañana, tratando en ella con bastante amplitud de la conferencia y de algunos asuntos de la zona de Marruecos.

Dijo también que los técnicos se reunirán aparte de los delegados y desmintió que el general Casada-valillos haya venido a la península para informar ante la conferencia. Si acaso quien informará será el general en jefe.

Anunció que mañana se reunirá el pleno de la conferencia.

NOTA OFICIOSA

Madrid.—Esta tarde se facilitó en la Presidencia la siguiente nota oficiosa:

"En el salón de Consejos de la Presidencia se ha celebrado a las once de la mañana la reunión anunciada en la nota oficiosa de ayer, asistiendo el general Jordana, el ex ministro Malvy, y el señor Aguirre Carcer con los secretarios de ambas legaciones Perier y Sanbronz.

Trataron en conjunto de todos los temas objeto de la conferencia, avanzando mucho en los asuntos que actualmente pesan sobre la comisión.

REUNION DE LOS TECNICOS

En la Presidencia se reunieron esta tarde los técnicos franceses y españoles para ultimar la labor que mañana llevarán al pleno.

EL GENERAL JORDANA

A las cinco y media de la tarde llegó a la Presidencia el general Jordana, negándose a hacer manifestaciones.

Dijo que cuanto podía exponer ya lo había expuesto esta mañana. Seguidamente entró en su despacho, donde conferenció extensamente con el señor Aguirre Carcer.

LOS SECRETARIOS DE LA CONFERENCIA

Esta tarde se han reunido los secretarios señores Sangroniz y Perier para redactar las actas de la conferencia.

LOS PERIODICOS

Juicios y comentarios

"EL SOL"

Madrid.—Publica hoy este diario una impresión telefónica de su enviado especial en París, Corpus Bargas, con motivo de los debates en las Cámaras francesas.

Dice que en el Senado los debates sobre Marruecos se deslizan sin apasionamiento, pero no sin dejar traslucir que en la de diputados existe grave preocupación.

El Sr. Cherol desvió la cuestión tratando del comunismo más que de Marruecos. Painlevé ha repetido su primer discurso, es decir, el menos pacifista, el que presenta la guerra del Rif como una defensa de toda la civilización occidental amenazada.

También Briand se ha ocupado de la guerra de Marruecos y del comunismo y ha dicho que cuanto antes hay que acabar con los rebeldes del Rif.

En general las declaraciones del Gobierno vienen a ser lo contrario de lo dicho por el general Chambrun.

La misión parlamentaria, a su regreso de Marruecos, viene predicando el estado de guerra. La opinión por otra parte tiene por seguro que moniester Malvy ha ido a España a pedir la colaboración militar.

"A B C"

Nuevamente sale el diario de Tena en defensa del concierto económico, solicitando al Directorio su extensión a otras regiones que como la de Santander y Burgos lo han solicitado.

Esta aspiración de la autonomía administrativa la tienen también otras regiones, y respondiendo al deseo de un gran núcleo de opinión pública que merece ser tenido en cuenta, creamos que el Directorio accederá a esa petición solicitada por Santander y Burgos.

Sabemos también que las provincias

MUEBLES

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO EN ASTURIAS

C. FRIGOLA

Plaza de Progreso, 4 FRENTE AL CUARTEL DE INGENIEROS-OVIEDO

catalanas, unas independientes de otras, solicitan el mismo régimen administrativo autónomo.

Si los Gobiernos que sólo han hecho amenazar al catalanismo enemigo de la Patria y de los mismos catalanes, a quienes para causarles un gravísimo daño bastaría hacer algunas partidas de arancel, hubieran atendido no la política de la mancomunidad sino los verdaderos intereses de Cataluña, seguramente el problema regionalista no hubiese llegado a atravesar la crisis presente.

Se impone, pues, que las provincias catalanas tengan también concierto económico, no en forma de Mancomunidad sino separadamente, como se administran las provincias vascongadas. En la aplicación extensiva del régimen autónomo está, no lo dude el Directorio, el progreso y la riqueza de España.

"EL DEBATE"

Habla de las proposiciones y tanteos que se hacen para llegar a una paz con Abd-el-Krim.

Si se sometiera el cabecilla rebelde, dice, habría de ser a la autoridad del Sultán. Pero el Sultán nunca ha tenido ejercicio de soberanía sobre algunas cabilas, ni autoridad permanente, ni ejercicio jurisdiccional militar.

Sin embargo, de derecho no hay en todo Marruecos otra soberanía que la suya. Y de esta soberanía lejana y desconocida, el representante más cercano y directo es el jefe de la zona y es a él a quien debe someterse Abd-el-Krim cuando ese día llegue.

Por eso deben estimarse acertadas las palabras de Briand en la sesión de 2 de Mayo pasado. No quiere Briand tratar con Abd-el-Krim sobre la delimitación de fronteras, ni con él directamente ni con la autoridad del Sultán. Es el jefe de la zona española a quien es necesario dirigirse.

La situación en la zona francesa

(POR TELEFONO)

LO QUE DICE LOPEZ RIENDA

Madrid.—El redactor de "El Sol" en Marruecos dice en su crónica de hoy, que el viaje del general Riquelme a Rabat tiene por objeto celebrar una conferencia con el mariscal Lyautey, pues la cuestión de Alcazquivir y Uazan hace suponer que la entrevista de ambos generales será algo más que una visita de cortesía.

Uazan está limítrofe con la frontera del Lucus. La vecindad con Alcázar es inmediata y pudiera tener repercusión en los grupos rebeldes que actualmente dirigen su esfuerzo contra los puestos del protectorado francés.

La situación del Uarga preocupa al mando español. Por eso las tropas del general Riquelme están reforzando los puestos del Lucus y las líneas de defensa de Alcazquivir. Al mismo tiempo se dedican a ensanchar más las líneas de la frontera para impedir el paso del enemigo que se muestra muy activo al otro lado del río entretenido a los ataques de puestos y posiciones.

También preocupa grandemente la actividad de las cabilas de Guezua y Erhonea, que consiguieron levantar a los de Ben Mesilda y empiezan a soliviantar a los de Mesdula. Si logran sublevar a estas cabilas, llegarían los movimientos rebeldes hasta las posiciones de la zona española y Uazan quedaría aislado.

También preocupa que el enemigo no permite el avance de la columna francesa de protección que tienen la misión de librar las posiciones del asedio de los rebeldes, aunque se procura libertar a las guarniciones sitiadas por medio de arreglos políticos. Las posiciones tienen viveres en abundancia y por eso las gestiones políticas, se llevan sin gran prisa.

HUEVOS

para pasados por agua a 2,05, 2,20 y 2,40 docena.

LECHERIA MODEENA

FILOREZ ESTRADA (antes Pozos)

Para excursiones

Se alquilan automóviles de 40 asientos, de la acreditada marca «N. A. G.»

A DOS pesetas kilómetro

Dirigirse a Faustino Arrojo.—NOREÑA.

BANCO DE OVIEDO

FUNDADO POR LAS BANCAS

M. SAVEU Y C.ª y M. CAICOYA Y HERMANO

A partir del 1.º de Julio de 1925 queda abierto en este Banco el cupón de dicho vencimiento y el de las obligaciones amortizadas de los valores siguientes:

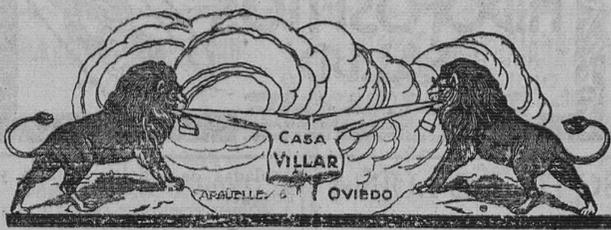
- Obligaciones 5% La Unión Resinera Española
4% F. C. Económicos de Asturias,
5 y 6% Electra de Viego.
6% Hidroeléctrica Ibérica.
6% Compañía Española de Minas del Rif.
6% Hulleras de Veguín y Olloniego.
6% F. C. Norte de España.

Queda abierta también la negociación de todos los cupones vencimiento 1.º de Julio de 1925, cuyo líquido importe nos sea conocido.

COMPRA DE VALORES, PAPEL DEL ESTADO Y OBLIGACIONES. CUENTAS CORRIENTES CON INTERES EN PESETAS Y EN MONEDA EXTRANJERA. BONOS A PLAZO FIJO CON INTERES DE 3 Y MEDIO POR 100 Y 4 POR 100 A UN AÑO.

CAJA DE AHORROS -- CAJAS DE ALQUILER

Un cuarto de hora para regalar



EL DIA V DE ESTE MES Domingo

Desde las 9 y 45 hasta las diez de la mañana, se le entregará (gratis) a toda persona que lo solicite, un pañuelo de bolsillo

VICTOR VILLAR. No vende, repala Argüelles, 5 (antes Campo de la Lana)

DESDE BERLIN IMPRESIONES

Preciso es reconocer que aquella fé que me animaba en mis años mozos se ha ido debilitando y a no tener empuñada mi palabra, a no haber prometido a mi bondadoso amigo Onieva que emborrionaría algunas cuartillas, las notas de mi último viaje permanecerían inéditas en mi carnet y mi pluma seguiría dormitando bajo el triste sauce del olvido.

Mucho se ha escrito de Alemania en estos últimos tiempos, pero es preciso reconocer que todo se ha falseado. Una gran parte de los que propalan a los cuatro vientos el militarismo alemán, no tienen otros elementos de juicio, que aquellos que cosecharon en tal revista o la opinión de quien no tiene un fino espíritu de observación. Los detractores de Alemania no paran mientes en disfrazar la evidencia suplantando las palabras y los conceptos con intención de presentar como defectos lo que son altas virtudes de un pueblo, y señalando como males lo que son bienes positivos.

Ignoramos si en algún tiempo existió ese militarismo absorbente al cual parecían sometidos con verdadero placer los pueblos todos que formaban el Imperio Germánico; lo que sí podemos afirmar es que en la actualidad no hay tal sumisión del poder civil al poder militar, ni el sable ejerce la menor tiranía contra el pueblo.

Hay que ir allá, a sus populosas y limpias ciudades, a sus grandes centros de trabajo y de producción, a sus Universidades modernas, a sus escuelas que parecen palacios, a sus laboratorios y a sus hogares a estudiar las leyes del país; las costumbres, los caracteres y particularidades de su psicología y de su étnica.

Su libertad es una libertad que produce, que educa, que vigoriza y que limita la acción particular en beneficio de la libertad colectiva.

La verdadera libertad no es preciso ostentarla con engañosa bellaquería entre chillonas percalinas democráticas; es acción seria para bien del pueblo y tanto más se desacredita cuanto más se sirve de ella para fabricar su verdadero concepto.

La Alemania de las leyes sabias, de moral admirable—digan lo que quieran sus detractores—, de valor indómito, de costumbres cultas, de libertad ordenada, de progreso estupendo, de patriotismo inmenso, sirve de consultorio al mundo entero y por sus hermosas vías pasan a cada instante cientos de miles de ciudadanos de todos los continentes.

Médicos, abogados, ingenieros, hombres de ciencia de todas partes del mundo acuden a sus centros de enseñanza ansiosos de ampliar sus conocimientos, y es asombroso el estoicismo de aquellos ciudadanos que entregan sin la menor violencia enormes canti-

dades al Estado que ha de cumplir el plan trazado en la conferencia de Dawes.

Hemos pasado la vista por algunos impuestos de los que pesan sobre Berlín y no es cosa de pensar a nuestros lectores, pero para darse idea bastará conque digamos que todo propietario está obligado a tributar el cincuenta por ciento de las rentas que cobra, mas el diez por ciento de utilidades, que es común a todos los trabajadores y demás clases mercantiles.

Se ha achacado a Alemania un militarismo y una falta de libertad, y es que se ha fundido esta idea en el crisol de una fatalidad; de una guerra preconizada algunos años antes por aquel grande hombre apuñalado días antes de que sonara el primer cañonazo.

La historia de Alemania es la historia de la libertad; no una libertad abstracta, metafísica, inmovilizada en el ostentorio de un dogma, elevado sacerdotamente por encima de hechos y realidades tal cual pudiera entenderla uno de nuestros jefecillos políticos de la pasada época, sino una libertad viva, en evolución incesante, presta siempre a adaptarse a las exigencias de cada momento. Y es que la idea de la libertad, no es un concepto absoluto, sino eminentemente relativo, que para ser vivo y fecundo requiere un límite que es preciso señalar; una condición, un precepto, sin lo cual se convierte fatalmente en la más abyecta de las esclavitudes, y en la más intolerable rémora del progreso.

La idea de libertad es complemento necesario de la idea del deber, que es límite y condición y esto aleja a la libertad del libertinaje y del desenfreno, escollo en el que hemos caído muchas veces los pueblos latinos y razón por la cual nos vemos maniatados con frecuencia.

Es fácil confundir en Alemania estos conceptos, donde si un individuo, por decirlo gráficamente, arroja al suelo los pedazos de la envoltura de una naranja, sería castigado severamente. Libertad es deber y deber es libertad, de la misma manera que la personalidad no se concibe sin disciplina, ni la disciplina sin la personalidad, y esto tampoco es muy latino.

La ola de odio que germinaba en el pecho de los combatientes tiende a desaparecer; las sirenas de la factoría inmensa alemana, alegran con sus sonidos la campiña; los rostros sonríen; en el horizonte se vislumbra la rama de oliva y nosotros obligados estamos todos a no encontrar los ánimos para que la fraternidad vuelva a los hogares donde tanto tiempo reinó el luto y la desolación.

Valentín Silva.

"La Voz de Asturias" PUBLICA DIARIAMENTE OCHO PAGINAS

Graves incidentes en Tánger

(POR TELEFONO)

CONSECUENCIAS DE UNA CAMPAÑA

Madrid.—Al salir esta tarde de la Presidencia le interrogaron acerca de los sucesos ocurridos en Tánger.

El Sr. Aguirre Carcer manifestó que, en efecto, habían ocurrido ciertos incidentes, habiendo bastantes heridos, pero no muertos, como se ha dicho.

Los incidentes son consecuencia de la campaña emprendida por el periódico inglés de aquella población titulado The Mogreb Alarka en favor de una república tangerina.

NUEVOS INCIDENTES

Tánger (Recibido con retraso).—Continúan registrándose incidentes.

Ante un pequeño café moro que permanecía abierto, sin obedecer la orden de cierre, se presentó un grupo de moros en manifestación, obligando al cierre.

Después, grandes grupos, entre los cuales había representantes de diversas nacionalidades y elementos indígenas, se dirigieron a la imprenta francesa donde se tiró ayer una hojita contra el cierre.

Luego marcharon al periódico "Le Depeche", el cual ha publicado hoy un destemplado artículo contra los organizadores del movimiento y contra los que lo siguen.

Este artículo se considera una provocación.

Se hallan en la bahía dos cruceros ingleses.

SE RESTABLECE EL ORDEN

Tánger.—Durante la pasada noche se ha restablecido el orden por completo, retirándose las tropas que patrullaban por las calles.

De los cruceros ingleses que se hallan en la bahía ordenó el cónsul inglés el desembarco de los telegrafistas que desde el consulado se pondrían en comunicación con el crucero en el caso de que fuera necesario un desembarco.

Se elogia la conducta de las fuerzas del tabor, número 2, cuyo jefe capitán Casas, ha tomado medidas para evitar que los sucesos en el interior de la población tuvieran mayores consecuencias.

Ningún soldado del mencionado tabor llevaban armas, dando pruebas de gran tacto y prudencia.

Anoche un periodista francés, que había redactado la hojita a que nos referimos en el telegrama anterior y que desde primera hora de la mañana

se había escondido en casa de un amigo, pidió auxilio al tabor español para salir de allí, pues los manifestantes lo habían descubierto y estaban dispuestos a buscarlo.

El jefe del tabor ordenó que un oficial fuera a buscar al periodista, al que acompañó hasta la jurisdicción del tabor francés, cuyos soldados le condujeron a su domicilio.

A última hora de la noche los manifestantes dijeron que no se disolverían totalmente mientras no fueran libertados los detenidos ayer.

Así se hizo, aplacándose los ánimos y retirándose los manifestantes a sus casas.

El cónsul general de España ha publicado hoy en el "Heraldo de Marruecos" una nota oficiosa, rogando a la colonia española se mantenga en la conducta prudente y sensata que siempre la distinguió.

El periódico ruega también, en bien de la paz y tranquilidad de Tánger, la armonía entre las colonias europeas, armonía hoy más necesaria que nunca en que Francia y España luchan en Marruecos para sofocar la rebelión y que se abstenga de todo comentario acerca de lo ocurrido, dejándolo para cuando la calma vuelva a los espíritus, lo que espera sea pronto.

Termina diciendo que nuestro cónsul desea que se sepa que las puertas de su despacho están abiertas para que todo español formule sus quejas; y la colonia entera puede tener la confianza de que el Gobierno sabrá mantener en todo momento sus intereses.

El periódico da cuenta de los incidentes sin el menor comentario.

Hoy se ha reanudado la vida ordinaria. Los comercios abrieron sus puertas, circulando los vehículos y quedando la situación normalizada por completo.

PARTE OFICIAL FRANCES

Fez.—En los territorios de Rohuana y Chedana no ha cambiado la situación.

En Charagas ha habido bombardeos.

Se han adoptado medidas con motivo de haber infiltraciones cerca de Ain Aicha.

En Tozul reina inquietud por haberse realizado infiltraciones en su territorio y ser muy activa la propaganda rifeña.

Al Oeste de Kifanes ha habido agresiones, que fueron rechazadas.

Pabellón Bombé CONCIERTOS TODOS LOS DIAS TARDE Y NOCHE POR LA ORQUESTA DEL CASINO SE SIRVEN HELADOS

Sección Bursátil Bolsa de Madrid

Table with financial data including 'AYER' and 'HOY' columns for various securities like Interior, Exterior, Atzble, etc.

SECCION RELIGIOSA

SACRAMENTAL DE SAN ISIDORO

Mañana se celebra la fiesta Sacramental de San Isidoro el Real, habiendo a las diez y media misa solenne.

A las cinco de la tarde saldrá la procesión, que recorrerá la carrera de costumbre.

Se distribuirán velas en la iglesia a los que asistan a la procesión. Como se va generalizando la costumbre de que personas piadosas lleven las imágenes, en vez de asalarados, los que deseen prestar este servicio a la parroquia, deberán avisar con antelación en la sacristía.

EN LOS PP. CARMELITAS

A las seis de la mañana y siete de la tarde se hace el ejercicio del "Mes de la Virgen del Carmen", durante el mes actual.

CAPILLA DE LOS PP. JESUITAS

En la misa de seis y media y a las siete y media de la tarde se hará en este mes el de San Ignacio de Loyola.

SANTORAL

Día 4, sábado.—Santos Laureano, arzobispo de Sevilla; Flaviano, Elias y Uldavico, obispo; Sebastián, mártir, y el beato Valentín de Benio-Ochoa, obispo y mártir dominico.

RIFA BENEFICA

Primer premio. 100 pts. Segundo " 50 " Tercero " 25 " Diez premios cuartos de 10 pesetas cada uno. La próxima se celebrará el 10 de julio. Precio del billete 0,10 pesetas.

Magníficos locales en el mejor sitio de los alrededores de Oviedo

INMEJORABLES PARA LA INSTALACION DE CAFÉS, RESTAURANT, AMPLIAS TERRAZAS Y GLORIETAS, CON VISTAS A UN MARAVILLOSO PAISAJE

Se admiten proposiciones para la explotación de este negocio.—En esta administración informarán.

INFORMACIONES DE LA REGION

LA VOZ EN GIJON

MOSAICO

Ayer hemos adelantado la noticia. La Superioridad aprobó el informe de la comisión técnica que envió el Gobierno a inspeccionar el Musel.

Hemos de enviar un sincerísimo y caluroso aplauso al ingeniero-director de la Junta de Obras del Puerto don Eduardo de Castro, quien seguramente con su competencia en cuestión de puertos y especialmente del Musel cuya construcción ha seguido cara a cara, habrá orientado a los ingenieros que vinieron a inspeccionar el puerto.

Es una garantía para Gijón que tan distinguido ingeniero esté al frente de ese organismo, pues es un enamorado de Gijón y un entusiasta valedor que sabrá defender sus intereses con verdadero interés.

Otro día nos ocuparemos de la labor de tan distinguido e inteligente ingeniero.

INFORMACION

LE ROBAN LA CARTERA

Yendo en un tranvía del Musel el capitán del vapor inglés "Norburu", surto en el puerto exterior, le fué robada la cartera.

Vió al autor de la sustracción, pero no pudo darle alcance.

Llevaba la cartera varios documentos escritos en inglés, cuatro libras esterlinas y un décimo del número 8.909, que resultó premiado.

Del autor de la sustracción se facilitó las señas a la policía para procurar su detención.

LAS OBRAS DEL MUSEL

Sabemos especialmente que los detalles más esenciales del informe técnico emitido por los señores Spiteri y Becerra como consecuencia de su visita al Musel, son que se construirá la escollera para defensa del muro que comenzará cerca del arranque del mismo.

Será una escollera natural y encima se colocarán bloques de seis mil toneladas.

Además se ampliará el dique Norte en 160 metros más.

No hay para qué decir que con la construcción de la escollera se dejará convenientemente afirmado el dique Norte.

NINO DESAPARECIDO

Se ha comunicado a la inspección de vigilancia que desapareció el domicilio donde estaba recogido el muchacho de 11 años Benito Iglesias, suponiéndose que se marchó a casa de su abuelo.

LA CASETA DE ARBITRIOS

Por el Ayuntamiento se ofició a la Diputación rogándole se proceda al derribo de la caseta de Arbitrios adosada a la estación del Norte, comprometiéndose el Ayuntamiento a facilitar terrenos cerca, no muy lejos del lugar en que actualmente se levanta la otra.

Se propone rodear dichos terrenos con jardines para que den sensación más estética al forastero.

UNA VELADA

Hoy sábado se celebrará en los salones de la Sociedad Cultural e Higiene de Tremades una velada teatral a cargo del Cuadro Artístico de la Sociedad de Pumarín, terminando con cantos populares del país.

LA SESION DEL LUNES

En el orden del día para la sesión que el lunes celebrará la Comisión municipal Permanente figura entre otros asuntos un escrito del Ayuntamiento de Cangas de Onís sobre turismo, y un informe del arquitecto municipal sobre las casetas móviles de la playa, que este año aún no prestan servicio por no darles facilidades para la colocación en sitio seguro, de dichas casetas durante la marea.

SECCION MARITIMA

Entradas

- Castilla, general, Santander. Alvarez Sala, idem, Avilés. Conchita, idem, Santander. México, pino, Vivero. Andreita, vacío, Bilbao. Teresa, tránsito, idem. Galicia, idem, Coruña. Juanita Luisa, tabla, Cosme. María Luisa, idem, idem. Severina, idem, idem. Maniños, idem, idem. Orgán, idem, idem. Clarisa, idem, idem. Mugarelos, idem, idem. Jesús María, idem, idem. Octubre, idem, idem. Ainguera, idem, idem. Juanito, idem, idem. San Antonio y Animss, idem, id. María Isabel, idem, idem.

- Nuevo Julián, idem, idem. Teelín, idem, idem. María Matilde, idem, idem. Eugenia, chatarra, Coruña. Elvira núm. 3, tabla, Cosme. Fomento de Camariñas, idem, id. Francisca, idem, Ribadeo. Purificación, idem, Cosme. Bernardo núm. 1, idem, San Ciprián. Revoltosa, arcilla, Villayanil. Quinta, idem, idem. Consuelo, idem, idem. Isla de Azora, tabla, Cosme. San José, idem, Noya.

Salidas

- Ana, carbón, Coruña. Conchita, general, Avilés. Santirso, carbón, Bilbao. Isaro, idem, Cartagena. Begoña núm. 7, idem, Vigo. Teresa, tránsito, idem.

Suares (Bimenes)

El Cuadro Artístico

Por fin nuestro Cuadro Artístico, que tanto ha contribuido a ensalzar el nombre de este pueblo, volverá muy en breve a dar comienzo a sus funciones teatrales en el Centro Obrero de esta localidad, local muy adecuado para esta clase de espectáculos.

Así que estamos los de Suares de enhorabuena, y tendremos el placer de volver a admirar la gran obra en bable "El tii Xuan". Esta comedia tragi-cómica es una de las mejores obras escritas en asturiano y una de las mejores obras interpretadas por este Cuadro.

Animo, pues, aficionados de Suares, que la suerte corone vuestros esfuerzos en beneficio de la cultura y de la moral de nuestro pueblo, pues ya sabemos que no perseguirán ningún fin económico, antes al contrario vuestros ingresos han servido para remediar algún hogar desgraciado.

El Corpus

El próximo domingo, día 5 del corriente, se celebrará en este pintoresco pueblo la sacramental fiesta del Corpus Chrsti.

A las once habrá Misa solemne y acompañando al armonium cantarán ocho jóvenes de ambos sexos, sermón a cargo de un renombrado religioso de Oviedo, y por la tarde gran romería en el campo de la iglesia, amenizada por la música del país.

Natalicio

La esposa de nuestro apreciable amigo don Fermín Arboleya ha dado a luz un hermoso niño. Tanto la madre como el recién nacido gozan de salud. Felicitamos al amigo Fermín. Molín.

NOREÑA

De sociedad

Uno de estos días saludamos en esta villa al culto y virtuoso cura ecónomo de La Felguera don Manuel Galán.

—Después de unos años de ausencia en la República Argentina retornó a esta su villa natal el distinguido joven don Francisco Río, a quien enviamos un afectuoso saludo de bienvenida. Corresponsal

EOLINA

Gasolina para Automóviles. Hijo de Rufino Martínez S. en C. GIJON

Advertisement for 'Misión sagrada' and 'HIPOFOSFITOS SALUD' featuring an illustration of a family and text describing the product's benefits for health and vitality.

SOTO DE LUÑA

El veraneo

Ya se vá aproximando "la nueva temporada veraniega" para que la gente de las grandes urbes y de los pueblos del centro de la provincia salgan a tomar los higiénicos y saludables baños de mar y de la montaña, y a disfrutar de las delicias y recreos de las encantadoras "playas", en este hermoso y caluroso tiempo del Estío.

Peró el bañista y el turista antes de emprender el viaje y marchar deben fijarse mucho en las condiciones de la región que elijan.

Es indudable que los sitios más apetecidos son los más cercanos y económicos y aquellos que la Naturaleza dotó de los más sublimes y grandes encantos, en donde creó una espaciosa y extensa "playa" de finísima arena, defendida de los vientos por los grandes acantilados, bordeada de frondosos pinares y espesos bosques de eucaliptus y castaños, en donde las brisas son puras y abundantes las aguas potables; en donde exista un bonito pueblo, de buenas costumbres, aseado, higiénico, con todos los adelantos modernos, hospitalario y cariñoso y con buenas vías de comunicación, porque aquí todo será alegría, entusiasmo, bienestar y amor.

Pues bien, todas estas y otras muchas cualidades reúnen esta "playa" y los fértiles y pintorescos pueblos de las Luñas y San Pedro (Asturias).

También hay muchas y económicas fondas y casas de alquiler baratas para la temporada y aún se pueden arrendar por varios años. Además, en la misma "playa" hay muchas casetas y una hermosa casa-fonda, del propietario don Bernardo Prieto, con buenas habitaciones y una hermosa galería para merendar y recrear la vista con las olas y vapores y barcos pesqueros que se ven pasar por el extenso horizonte que se descubre desde este sitio; tiene muchas camas y buenos servicios disponibles, y se pueda tomar baños fríos y calientes con carqueixa, todo a precios módicos. La estancia estival en esta playa y pueblos es sumamente distraída y alegre, viendo desembocar el pintoresco río, pescar a los marineros, llegar por las mañanas y tardes muchos autos con bañistas y turistas de Gijón, Avilés, Oviedo, Soto del Barco, Somado y Cudillero, bañarse y pasear por la fina arena de la playa a miles de personas y contemplar las verdes y esmaltadas campiñas pobladas de árboles frutales y de bosque.

Y para que nada falte a los bañistas y turistas diariamente sale un magnífico auto correo de Vega-deo y otro de este pueblo que van, en cuatro horas el primero y una el segundo, a enlazar con el ferrocarril de San Esteban a Oviedo y con el del Norte a Avilés y tranvía que va a Gijón. También hay varios autos de alquiler a precios económicos para ir a la playa—distante de Soto 2.000 metros—y a cualquier otro punto.

Corresponsal

TEVERGA

De sociedad

Con el objeto de pasar las fiestas de San Pedro al lado de su querida familia, hemos tenido el gusto de saludar al tan apreciable joven don Celestino Alvarez Arias, residente en Oviedo.

—Para Madrid, salió el joven don Cristino Martínez, que va a hacer exámenes para Telégrafos, deseándole muy sinceramente tenga buen viaje y obtenga brillante calificación, que por su laboriosidad y constancia es de augurar un buen éxito.

Café Restaurant

PAREDES Y RAMOS. Plazuela Riego, 6.—Teléfono 430

- Puré de legumbres. Huevos al espejo. Paella. Langosta dos salsas. Truchas al sarten. Bonito al horno. Merluza con guisantes. Salmonetes a la rusa. Espárragos a elegir. Riñones a la jardinera. Lengua mechada. Manos de cerdo empanadas. Ternera a la milanesa. Pichones con champiñón. Cordero en su jugo. Solomillo a la perdigord. Póllo salteado. Bisteff a la minuta. Rosbiíf con puré de patata. Pastel de cerdo. Chuletas de ternera con patatas fritas.

POSTRE

Tarta de almendra.—Helado Queso y fruta

Cocina casera.—S.º a la carta

LLANES

DEFUNCIONES

Ha muerto en San Roque del Arenal D.ª Ramona, viuda de D. Francisco Purón, cuya muerte ha sido muy sentida por las muchas virtudes que adornaban a la finada, viéndose, por consiguiente, muy concurridos su entierro y sus funerales.

—También murió en Madrid don Manuel Quesada, comerciante de la Corte y natural de esta villa, en la que, como en la capital de España, era muy estimado.

—En la Borbolla murió también la señora doña Encarnación Porrúa de Estrada, de prestigiosa familia de aquella parroquia. Su muerte ha sido muy sentida.

Damos a las respectivas familias de los citados muertos nuestro más sentido pésame.

DE VERANEO

Hállanse pasando la temporada estival en Llanes, D. Eduardo Gómez Llera, su distinguida señora e hijos; las bellas señoritas de Gavito Arroyo, de Gijón, y Vallina, de Cangas de Onís; el Sr. Rubio, catedrático de la Universidad de Oviedo, señora y familia, en Villahormes, y llegaron a Riego, de la parroquia de Vidiago, la muy bella señorita María Roiz, procedente de Santander, y D. Manuel Sordo, de Méjico, acompañado de su hijo Manolo y hermano D. Mamerto, que acudieron a recibirle a Santander.

—Igualmente llegaron a esta villa D. Salvador Escandón y su distinguida señora.

UN REGALO

El día de San Pedro se estrenaron en la capilla de Riego unos preciosos ornamentos sagrados, regalo del generoso indiano de aquel pueblo D. Martín Aparicio.

NUEVA OFICINA

Don Bartolomé Gavito Hartasánchez, del Comercio de Llanes, acaba de ser autorizado por la Superioridad para establecer en esta villa una oficina de Emigración y despacho de pasajes, cuyos servicios han de ser útiles seguramente a nuestros emigrantes.

CELORIO

No disminuye, no, la colonia de veraneantes de este pintoresco pueblo, donde se han preparado y construido algunas casas con el fin de explotar esta fuente de riqueza para los pueblos costeros dotados de tan hermosas playas como la de Celorio.

Entre los veraneantes que han llegado ya allí, figuran D. Cristóbal del Pino y su esposa doña Consuelo Mayendía, artistas de verdadero renombre en España.

De allí salieron para Madrid don Claudio Cué y su apreciable familia.

LA CARNE

El problema de la carne en Llanes pone en un verdadero conflicto al vecindario, ya que los tablajeros sirven como con cuentagotas este artículo a los consumidores.

Bueno sería que se concertase un medio justo entre nuestras celosas autoridades y los tablajeros para poner fin a una irregularidad que causa verdaderos trastornos al pueblo.

Corresponsal.

PILONA

Fiesta escolar

El próximo domingo, 12 del actual, y hora de las dos de la tarde, tendrá lugar en la escuela nacional de niños de Melarde una fiesta escolar, bajo el orden siguiente:

Exposición de labores, discursos y diálogos por los niños, gimnasia, etc.

Agradecemos al culto maestro de aquella escuela don Jesús Cifuentes la galante invitación que nos hace para asistir a tan culturales actos, a los que Dios mediante prometemos ir.

Bien venidos

Procedentes de la Habana llegaron a Borines nuestro distinguido amigo don Angel Collado y su boadosa señora doña Cecilia Fernández, a los que les enviamos nuestro cordial saludo y les deseamos grata estancia en esta su querida tierra.

—También llegó a Borines y de la misma procedencia nuestro amigo don Federico Cosgaya, al que igualmente le damos la bienvenida.

—Llegó a Antrialgo, y de la misma procedencia, la señorita Paulina Miranda, a la que saludamos y la deseamos grata permanencia en esta.

Lin de Pepa.

LLANERA

EL MERCADO DE GANADO

Entre el vecindario de las distintas parroquias del concejo, han sido repartidas unas hojas cuyo contenido, que causó hoy favorable acogida, dice lo siguiente:

"A los ganaderos y agricultores de Llanera.—Una vez más han sido recogidos vuestros anhelos para, con el entusiasmo que caracteriza todos los actos de la actual corporación, convertirlos en halagüeña realidad.

La inauguración del mercado, con tanto éxito verificada, pone a vuestra consideración, como se recoge del clamor público, los problemas cuya solución trae siempre aparejado el progreso económico del concejo.

Ya se ha dado el primer paso para la solución de este problema cuya estabilidad todos anhelaís; seguirá celebrándose el mercado quincenalmente y en los sábados primero y tercero de cada mes, hasta tanto que vuestra voluntad, acuciada por los intereses generales del concejo, ponga de manifiesto la perentoria necesidad de celebrarlo semanalmente.

Todos tendréis parte en el éxito y a todos os alcanzará el fracaso, si, como no espero, entibia vuestro entusiasmo, tan espontáneamente puesto en evidencia el sábado pasado.

Convertíos todos en propagandistas de este vitalísimo problema, laborad por el porvenir, desechad al insidioso, despreciad al pesimista intencionado, propagad con fé, y vuestro triunfo será resonante y de ópimos frutos.

Ganaderos, agricultores, acudid a los mercados quincenales, venid y contribuid a la estabilidad tan necesaria de nuestro mercado de ganado vacuno; laborad, propagad, y el porvenir será esclavo de vuestra férrea voluntad!—Antonio Fernández."

Valdesoto (Siero)

Bautizos

En la parroquia de Valdesoto se efectuaron los siguientes el día 23 de Junio.

La niña Regina Pérez Fernández, hija de Emilio Pérez y de María Fernández, siendo padrinos Angel Pérez Canteli y Regina Camino.

Valentín Victorino Díaz Sánchez, hijo de Francisco Díaz y de María de las Nieves Sánchez, siendo padrinos Valentín Noval y Emilia Sánchez.

Habiendo realizado estos actos el celoso coadjutor de la misma parroquia don Víctor Casal Llaneza. Corresponsal.

SAN CLAUDIO

Subscripción para la reparación de la Iglesia parroquial

Suma anterior, 1.715 pesetas. Un feligrés, 400 pesetas; don Aurelio González, 100; un feligrés, 25; don Celestino Martínez, 15; don Francisco Fernández, 10; doña Rita Lorences, 10; don Celedonio Alperi, 10; don Marcelino Granda, 10; don Constantino Alvarez, 12; don Manuel Alvarez Rodríguez, 20; D. José Trabanco, 10; D. José González Campa, 10; don Antonio Alvarez, 15; don Emilio Fernández, 10; don Gervasio Alvarez, 10; doña Rosa González, 10. Total, 2.392 pesetas.

Continúa abierta esta subscripción en Oviedo en casa de don Juan Collado, San Antonio, 2; y en San Claudio, en la casa rectoral.

Soto del Barco

DE TEATROS

En el Salón-Teatro "Clarín" de esta villa ha debutado la compañía cómico-dramática que tan acertadamente dirige D. Luis R. Oliva.

El pasado miércoles hicieron su presentación, poniendo en escena el hermoso drama de "Parnemo" que lleva por título "Esclavitud", y la aplaudida comedia que se titula "La casa de los Milagros", en cuyas obras obtuvo un éxito rotundo la citada compañía, siendo premiado su trabajo con nutridas salvas de aplausos al finalizar cada acto.

Felicitó sinceramente a toda la com-

NUEVO HOTEL FRANCES

DE Cándido Muñoz CALLE DE JOVELLANOS OVIEDO AUTOMÓVIL A TODOS LOS TRENES

Advertisement for 'DIGESTÓNICO' featuring a portrait of a man and text: '¡Yo estoy satisfecho de la vida! desde que no he vuelto a padecer de Estómago gracias al uso del DIGESTÓNICO'.



EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

Aguas minerales naturales de

CARABANA

Purgantes Depurativas Antibiliosas, Antiherpéticas

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS CERRADAS Y PRECINTADAS

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y afino. — Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. — Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas. — Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llanteras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero. — Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados. — Espino artificial. — Puntas de París. — Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN  
Correio: Apartado, 21. — GIJÓN-ASTURIAS — Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO

Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones telegráficas. Comen- nterés en moneda nacio- nes de Banca, Bolsa y Cambio, pra- venta de valores. Cónal y extranjeras. Cuen- prestando preferente atención bro y descuento de cutas de crédito y presta- a las siguientes: pones y documentos de mos con garantía personal, de fon- giro. Cambio de monedas de oro dos públicos, valores industriales, y billetes de Banco extranjeros. De- mercancias y conocimientos de em- pósitos de valores, libros de gasto barque. Giros. Cartas de crédito. Or- de custodia, etc., etc.

CAJAS DE SEGURIDAD

Admite imposiciones de UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual

SUCURSAL EN CANDAS

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA

“Tornillera de Ventanielles” OVIEDO

Fábrica de tirafondo de hierro y latón Remaches de hierro, latón y cobre

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. — «Guillermo Schulz» 370. dem — «Antonio de Satrustegui», 3.800 id. — «Santiago López», 4.100 id.

Fletamentos. — Consignaciones. — Agentes de Aduanas AGENTES DE LAS SOCIEDADES

Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara», Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia. — Telegramas: CASOCOBOS. Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas. «CASOCOBOS». — AVILÉS.

La correspondencia al Director Gerente Luis Caso de los Cobos. — AVILES



Compagnie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RAPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Travesía en 10 días

El día 22 de Julio, saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo que lleva 15.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

“CUBA”

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y tercera clase para HABANA y VERACRUZ

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana Ptas. 549,75 y Veracruz 592,75

Boletines de ida y vuelta con descuento.

Sebanas a familias en primera y segunda clase Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al muelle de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su con- sultorio en GIJÓN

A. PAQUET

Muelle, 4 y 6. — Teléfono: 666 — Telegramas: PAQUET.



Graduación de la vista

Llamamos la atención de nuestros lectores para que aprovechen la corta estancia en esta del REPUTADO OPTOMETRISTA Mr. ARCE, que gradúa la vista a sus clientes gratuitamente y les proporciona al mismo tiempo, a precios económicos, los cristales especiales de las mejores marcas del mundo, apropiados y adaptados a cada vista.

sordera vencida

Quiera todas las molestias para oír, que producen ruidos, zumbidos, efétera, alivio inmediato y reducción de los oídos por los famosos aparatos especiales de Mr. ARCE, que gradúa y adapta a casa caso de sordera el aparato adecuado, que hace oír en el acto a todos los sordos.

Advertencia. — Vista la afluencia de clientes, es prudente no esperar al último día.

De 9 a 1 y de 3 a 6.

CANGAS DE ONIS. — Hotel Santa Cruz, sábado 4 y domingo 5 Julio.

COVADONGA. — Hotel Pelayo, lunes 6 Julio.

RIBADESELLA. — Hotel Marina, martes 7 y miércoles 8 Julio.

GIJÓN. — Hotel Comercio, jueves 9, viernes 10 y sábado 11 Julio.

VILLAVICIOSA. — Hotel Comercio, domingo 12 Julio.

AVILÉS. — Hotel Iberia, lunes 13 Julio.

OVIEDO. — Hotel París, martes 14, miércoles 15, jueves 16 Julio.

SAN ESTEBAN DE PRAVIA. — Hotel Brillante, viernes 17 Julio.

PRAVIA. — Hotel Victoria, sábado 18 Julio.

GRADO. — Hotel «La Cloya», domingo 19 y lunes 20 Julio.

TRUBIA. — Restaurant del Vasco, martes 21 Julio.

MIERES. — Hotel Cesario, miércoles 22 y jueves 23 Julio.

LA FELGUERA. — Fonda Portilla, viernes 24 Julio.

SAMA DE LANGREO. — Hotel Gabino, sábado 25 y domingo 26 Julio.

Varices, Ulceras Flebítis



Acnes Herpes Eczemas

Rumatismos Gota - Dolores

Los efectos de una mala sangre

La sangre es el vehículo de la vida. Pero, en el artrítico, son también las toxinas que le envenenan. Los granos y los foruncullos, demuestran claramente una alteración aguda de la sangre. Las enfermedades de la piel, acnes, herpes, sarpullidos eczemas tienen el mismo origen. Cuando el ácido urico se incrusta en las juntas o en las articulaciones, es el reumatismo y cuando se deposita en el dedo pulgar es la gota. A veces, se produce arterio-esclerosis sobreviniendo vértigos, males de cabeza, hipertensión arterial. La infección esta en el sistema venoso, y son entonces las varices con sus complicaciones de úlceras varicosas y amenaza angustiosa de flebitis (embolia), las almorranas, en fin son frecuentes los artríticos, pues estas enfermedades no seran pronto nada mas que un recuerdo gracias al **DEPURATIVO RICHELET** verdadero regenerador de la sangre al que sin duda se le deben tantas curaciones. Atenuado pronto por el **DEPURATIVO RICHELET** sus sufrimientos desaparecen con una extraordinaria rapidez.

Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías, Laboratorio L. RICHELET, de Sedan, rue de Belfort, Bayonne (Francia).



Es el mejor tónico y nutritivo para convalescentes, y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, vicia y raquitismo. Pídase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO DISPEPSIA ACEDIAS Y VÓMITOS INAPETENCIA FLATULENCIAS

DIARREAS EN NIÑOS y Adultos que, a veces, alternan con ESTREÑIMIENTO DILATACION Y ÚLCERA del Estómago DISENTERIA

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños inclusive en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. Cúyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se recupera de seguir con su uso.

33 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES 5 pesetas botella, con medicación para unos ocho días

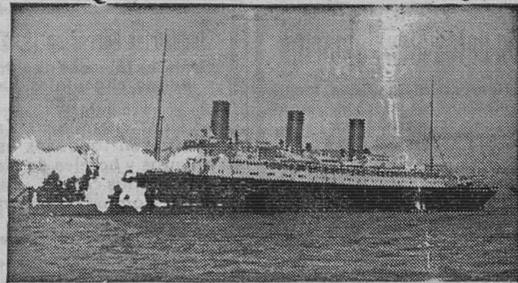
Venta: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

Fábrica “La Amistad”

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE TALLERES DE JUSTE Y FORJA

LEA USTED La Voz de Asturias



COMPAÑIAS FRANCESAS

C.º Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Rio de Janeiro, Saants, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices.

23 de Agosto «MASSILIA»  
26 de Julio «LUTETIA»

Precio del billete en tercera clase, pesetas 607,95.

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los vapores siguientes:

25 de Julio «MALTE»

PRECIOS

En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 696,95.

En 3.ª con camarote y comedores, 602,95.

En 3.ª corriente, 547,95.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

24 de Julio «MALTE»

SALIDAS DE VILLAGARCIA

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

11 de Julio «FORMOSE»

Precio del billete en 3.ª clase, pesetas 547,95.

NOTA. — Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España.

ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS TABOADA, 4 Apartado, 14. — VIGO

VIGO. — Luis Taboada, 4. — LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2. — VILLAGARCIA: Calle de la Marina, 29-30

Para informes sobre pasajes de cámara.

Guillermo Rivas, Argüelles, 5. — Oviedo

Compagnie Generale Transatlantique

Línea directa a Nueva York

Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores

3 de Agosto «ROUSSILLON»  
14 de » «CHICAGO»  
31 de » «LA BOURDONNAIS»

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos. Id. de 3.ª clase, ptas. 542,95, más ocho dólares de impuesto americano.

Línea de Cuba y Houston

Vigo «DE LA SELLE» 7 de Julio  
Precio de 3.ª clase, Habana Ptas. 549,50  
Id. de 3.ª preferencia 843,55  
Id. de cámara 1.313,15  
Precio de 3.ª clase Houston Ptas. 592,75  
Id. de 3.ª preferencia 886,80  
Id. de cámara 1.398,15  
(más 8 dólares de impuesto americano).

Para Nueva York y Houston únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos. — 2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano. — 3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Cónsules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo

Antonio Conde, Hijos Apartado núm. 14 VIGO

Para informes sobre pasajes de cámara

Guillermo Rivas, Argüelles, 5. — Oviedo

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA EN LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arcas de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios imcompetibles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 103 MOROS, 40

# VIDA MUNICIPAL

## SUBASTA DE UNOS COLECTORES

En la apertura de pliegos celebrada ayer en estas Consistoriales para la subasta de los colectores que han de construirse en la zona Norte de esta capital, han presentado pliego los señores que a continuación se expresan:

Pliego primero, de don José Sánchez del Vallado, por el tipo de subasta que importa 94.014,90 pesetas para el colector principal y para el colector secundario por el tipo señalado también en la subasta que asciende a pesetas 36.134,72.

Pliego segundo, de don Angel Colomina, por la cantidad de 87.000 pesetas el colector principal y el secundario por pesetas 32.500.

Pliego tercero, de don Manuel Sors Suárez, que rebaja un 2 por 100 sobre el tipo señalado en la subasta, quedando fijado en la cantidad de 92.134,60 pesetas para el colector principal y con la misma rebaja del tipo de subasta para el secundario, cuya cantidad asciende a pesetas 35.402,03.

En su consecuencia el Tribunal adjudica provisionalmente a don Angel Colomina la ejecución de las obras, por resultar su proposición la más favorable a los intereses del Municipio, hasta que la Permanente acuerde en definitiva lo que estime mejor y más conveniente.

## EL PASEO DE LOS ALAMOS

Según referencias que nosotros tenemos, en la Comisión de Paseos y Arbolado celebrada últimamente, se acordó pavimentar la parte del paseo de los Alamos que se había de dejar en suspenso hasta nuevo ejercicio.

Lo que no desaparece es la "terrazza" o lo que sea y lo lamentamos.

## INSTANCIAS INGRESADAS

Instancias entregadas en Secretaría que pasan a estudio y resolución de las Comisiones de este excelentísimo Ayuntamiento, para en su día someterlas a la sanción de la Permanente.

Instancia de don Benjamín Fernández Rodríguez, para ocupar el puesto número 71 de la Plaza del Progreso. A la Comisión.

Idem de doña Teodora Gutiérrez, para que se le rebaje el arbitrio que viene satisfaciendo por la mesa que lleva en arriendo en la Plaza de los Trascorralles. A la Comisión.

Idem de doña Cándida Abad Gancedo, para colocar al punto un automóvil. Al señor delegado de carruajes.

Idem de don Joaquín Guaza López, para idem. A idem.

Idem de doña Adela Iglesias, para habitar la casa de su propiedad de nueva construcción, sita en la calle de González Besada. Al señor inspector municipal de Sanidad.

Idem de don Florentino Solís Suárez, para idem, sita en la Argafiosa. A idem.

Idem de don Nicanor G. Alvarez, para colocar un rótulo en la fachada de su establecimiento, sito en las calles de Uría y Melquiades Alvarez. A la oficina de arbitrios a sus efectos.

Idem de don Angel Torre, para idem. A idem.

Idem de don Ceferino Menéndez, para poner un café económico en su establecimiento de bebidas, sito en la calle del Sol, 3. A la Comisión.

Idem de don Rafael Alvarez Pevida, para retirar la valla de madera de su propiedad, dejando el terreno a beneficio del Excmo. Ayuntamiento, a condición de que en su día no se le cobren derechos de huecos y valla en dos solares que le quedan haciendo esquina a la calle acordada por el Excmo. Ayuntamiento. A la Comisión.

Idem de don Francisco Rojo, para el servicio de agua en la casa de su propiedad, sita en la calle de la Independencia. A la Comisión.

Idem de don José Font, para instalar en las vías públicas farolas indicadoras del nombre y numeración de las calles. A la Comisión.

Idem de doña Dolores Vizcaino Torres, para adquirir en propiedad un nicho en el cementerio del Salvador. A la intervención de fondos municipales a sus efectos.

Idem de don Fernando Santirso, para idem. A idem.

Idem de doña María Solís Fernández, pra idem.

Idem de don Cándido Muñoz, para construir una terraza en la parte posterior del Pabellón del Paseo del Bombé. A la Comisión.

## EL CASINO DEL BOMBE

Ayer hemos visto en el Ayuntamiento el plano de la terraza que el actual arrendatario del Casino del Bombé pretende construir en la parte posterior del edificio donde tiene instalado el café.

Es muy bonita y seguramente con ella habrá de ganar en embellecimiento aquella parte del Campo de San Francisco.

## CITACION

El teniente de la Guardia civil (retirado) don Domingo García González debe presentarse en el Negociado de Quintas de este Ayuntamiento, donde se le dará cuenta de un asunto que le interesa.

—En el mismo Negociado de que se hace mención se interesa la presentación del marinero Máximo Sánchez Reims.

## COMISION DE FESTEJOS

Hey, a las seis y media de la tarde, se reunirá en el Ayuntamiento la Comisión de festejos para ultimar el programa que ha de dar brillantez a las fiestas de San Mateo en el presente año.

## Reparación de la Catedral

SUSCRIPCION abierta para recoger donativos que permitan realizar las obras de reparación que la Catedral necesita con urgencia:

Suma anterior, 85.298,80 pesetas.

Doña Asunción Beltrán, viuda de Alonso, 100; don Juan Rilla Alvarez, coadjutor de San Pedro (Gijón), 5; don Francisco Peláez, párroco de Cullera, 4; don Antonio Méndez Palacio, párroco de Nueva, 10; doña Asunción Marina, 2; don Manuel González, 2; don Atlano F. Nuñez, ecónomo de Malleja, 5; señor Maestro de Loro (Folgueras), 1.

## SUSCRIPCION DE MADRID

Sr. Marqués de Hoyos, 250; señora Condesa, viuda de Peñalver, 250; señoras de Cañedo, 25; don Alfonso Suárez Guanes, 25; señores García Lomas y Manchopas, arquitectos de Covadonga, 150; don Luis Ibañez, 100.

Suma total, 86.227,80 pesetas.

Se admiten donativos en los Bancos y sus Sucursales, en las Sacristías de las parroquias y en las oficinas del Palacio Episcopal, secretaria de cámara y Habilitación del Clero.

# TALLERES BRAÑANOVA

DUEÑAS, 13—OVIEDO

VENDEN AL CONTADO Y A PLAZOS APARATOS DE TELEFONIA SIN HILOS

de todos los circuitos y modelos, desde 9,50 a 5.000 pesetas, con certificado de garantía y enseñando su manejo.

Salón de Exposición y ventas en la CASA TUERO Civadavilla—Oviedo

3.000 aparatos de válvulas.—4.000 de galena y radiorita.—Los hay sin antena, ni pilas, ni toma de tierra.

El día 5 de Agosto próximo, comenzará a transmitirse en Oviedo la

**ESTACION EMISORA de mil vatios de potencia de los TALLERES BRAÑANOVA en combinación con RADIO IBERICA S. A. e IBERICA DE TELECOMUNICACION S. A., cuyas comunicaciones habrán de ser oídas en toda España**

## DESDE CARBAYIN

### Dos jornadas que merecen mi comentario

Es una pena de haberse reunido considerable número de padres de familia en la tarde del 28 último en la Escuela del Centro Obreiro, para estudiar los medios de estabilizar la enseñanza del niño, sin que el constante y amenazador peligro tenga por un momento más notorio ensoñamiento.

Allí hemos actuado, y allí manifestamos una vez más, lo que el modesto juicio personal nos dicta.

Con el lapicero en la mano, concretando se demuestra que los posibles medios económicos de recaudación apenas se nivelan con los gastos.

—Pero es que la Escuela—decíamos—no debe estimular al maestro y al niño premiando sus labores y comportamientos? Porque a la vez de ser noble y equitativo, es don de vida para mañana ejercerla con más bríos si cabe. El maestro agradecido llevará con toda precisión y detalle para la Escuela, el máximo de interés porque el niño se infiltre concienzudamente en las ramas del saber, de igual suerte que éste acudirá a la Escuela con interés de aprender para que mañana le premien.

Es una realidad, que bien nos la demuestra el cuadro que las niñas del colegio de Arenas nos ofrece a la vista, según reseña LA VOZ DE ASTURIAS en número pasado.

Esas niñas que antes querían más andar jugando, revolcándose entre polvo, hoy lloran por acudir a la Escuela; se asean y limpian cuidadosamente y saben saludar cuando a alguien encuentran a su paso. Y van contentas, animosas, risueñas de emoción por llegar al sitio que tan feliz las hace. Es bello, es sublime, angelical. La señora profesora llegó a comprender las cualidades personales de cada alumna para asimilarlas con el trato y ejercitar una educación individual. Conoce sus cualidades predilectas y en ellas busca la raíz de su labor. Sus alumnas recitaban poesías, representaban teatro y cantaban las excelsas glorias de la Escuela.

Pero esto tiene su "quid", porque acarrea manifiestos gastos imposibles de afrontar donde no existan medios.

Puede haber buena voluntad, puede haber gran deseo, pero ambos se estrella contra lo imposible.

Por eso nosotros queremos contrastar las dos jornadas para que más claramente se observe la necesidad del estímulo.

En estas épocas estivales son de muy buen resultado las excursiones, donde el maestro pasa el día en continua explicación, de lo que son las cosas que a la vista del alumno se ofrecen.

Pero ya sabemos, no es posible que así sea porque los medios económicos, o cosa así, no lo permiten.

Por el momento conformémonos con alabar la labor de los señores maestros de Arenas por su plausible labor, deseándoles felicidad y vida para cumplir la misión que en la tierra tienen confiada de educar al niño.

H. Canga

## Grandes festejos en Buenavista

Para el domingo, cinco del actual, y con motivo de la inauguración del tranvía, se preparan grandes fiestas, costeadas por industriales y pueblo en general.

A las tres de la tarde, llegada del tranvía lujosamente adornado y el pueblo en masa lo recibirá acompañado de gaitas y tambores, tirándose al espacio infinidad de cohetes anunciando su llegada.

A las siete de la tarde y a continuación de los festejos que en la Plaza de Toros celebrarán los simpáticos tranvíaeros, se situará la banda de música "La Instrumental Ovetense" en el campo de la plaza, la que ejecutará varias marchas hasta las diez de la noche, no faltando organillos, gaitas y tambores para que, la gran verbera, luciendo infinidad de farolillos resalte lo más animada y atractiva, soltándose para final, un magnífico globo.

La Comisión

## SECCION OBRERA

### ATENE OBRERO DE TURON

El día 2 del corriente tuvo lugar como se anunció en estas columnas, la Junta general ordinaria.

No asistió la concurrencia que se esperaba por especiales circunstancias que no son del caso exponer.

Fue rechazada por mayoría de votos la proposición encaminada a rebajar la cuota extraordinaria, que en Juntas anteriores se acordó rigiera por seis meses.

Ha sido elegido para el cargo de vicepresidente, por mayoría absoluta de sufragios, el culto ayudante facultativo de Minas, empleado en Hulla-das de Turón, D. Secundino Ruiz, de quien se espera una acertada orientación para los fines culturales que persigue este Ateneo.

# ACTOS DEL MAGISTERIO

Sección Administrativa  
La maestra de Tiraña solicita licencia prevista en el artículo 130 del Estatuto.

Los maestros don Ceferino Aguiado, don José María Ordás, y don Juan Francisco González y don Celso López, solicitan abono de un semestre de material de adultos del ejercicio de 1919-1920, como maestros de Cangas de Tineo, dirigiendo la petición a la Dirección General, a la que se eleva.

Doña María Cruz Cabilles, pide mesadas de supervivencia.

El maestro de Casandresin don Adolfo Carrera, solicita por oficio, escuela como opositor pendiente de destino.

A don Pablo López Martín, maestro excedente de Caidones, residente hoy en Navalnoral, se le devuelve hoja de servicios que no puede ser la certificada en tanto no complete su expediente personal.

A don Jesús de la Calle, maestro de Tabladas, se le reclaman documentos para su expediente personal.

Igual se pide a don Leonides Bautista Cabello de la Torre, residente en Gera (Tineo).

A la Dirección General pasó la instancia de doña P. Alvarez, que pide la excedencia.

El jefe de la Sección de Zamora pide certificado de descuentos de don Casiano de la Huerga.

La maestra de Ocaña reclama pago de alquileres.

## Alumnos distinguidos

### INSTITUTO DE LA CAPITAL

Enseñanza no oficial colegiada  
Obtuvieron la calificación de Sobresaliente en los últimos exámenes, en Nociones de Aritmética y Geometría, don Luis Gutiérrez Pajares, don Francisco Orejas Canseco, don Luis F. Arnáiz Barón, don Policarpo Iglesias Alonso, don Julio Fernández Paredes.

Se concedió Matricula de honor en Geografía de Europa a don Julio Fernández Paredes, don Francisco Rodríguez Rodríguez, don Alvaro Pérez Ferrería Rodríguez, y Sobresaliente a don Luis Gutiérrez Pajares, don Francisco Orejas Canseco, don Fernando Covián Camino y don Policarpo Iglesias Alonso, y en Religión (primer curso) don Francisco Rodríguez Rodríguez, don Alvaro Pérez Ferrería Rodríguez.

En Latín (primer curso) obtuvieron Sobresaliente don Pedro Bascarán Anánsulo, don José María Saro Díaz Ordóñez, don Florentino Fernández Gayol, y don Vicente Ramón Barcia Conejo, y en Geografía de España a don José López Ocaña Bango, don José María Saro Díaz Ordóñez, don Mariano de la Vega Robán, don Florentino Fernández Gayol, don Vicente Ramón Barcia Conejo, don Cesáreo de la Fuente Llano y don Juan García Soubelet.

Se concedió Sobresaliente en Aritmética a don José María Saro Díaz Ordóñez, don Ramón García

El Director de la Graduada de Ceares, solicita aumento de gratificación.

Doña Carmen Herrera, pide mesadas de supervivencia de su esposo don Antonio Marcial.

Igual pide la viuda del maestro de Cayarga.

Doña María Consolación Pello, maestra de Arcayo, en Piloña, requirió las cuentas de material.

A la Inspección, pasa a informe la instancia de la maestra de Tiraña solicitando licencia.

A la Sección de Avila, se devuelve expediente de don Alberto Canales, solicitando el reintegro en el Magisterio.

De la Inspección

Los maestros de Amieva, participan que desde mediados de curso vienen practicando los ejercicios de gimnástica.

La maestra de Huera (San Martín del Rey Aurelio), comunica haber reanudado las clases.

En la subasta de las obras de construcción de las Escuelas graduadas de Boal, celebrada en Madrid el 12 de junio próximo-pasado, se adjudicó definitivamente la ejecución de las obras en la cantidad de 271.502,25 pesetas, al contratista don Francisco Gómez González.

Se informa el expediente de indulto de don Manuel Martínez Valle, maestro de La Borbolla (Llanes).

González y don Florentino Fernández Gayol, y en Religión (segundo curso) a don Vicente Ramón García Conejo, don Florentino Fernández Gayol, don Marcelino Parga Rapa y don Benigno del Coto Alvarez.

## El día militar

### SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY

De la Plaza

Parada—Zapadores.  
Retén de la Fábrica de Armas.—Practicpe.

Campo de Tiro.—Zapadores.  
Capitán de día, Hospital y Provisiones el del Príncipe don Anibal Voyer Mendez.

Imaginería de idem.—El mismo don Rafael Civantos Navas.

Zapadores Minadores  
Cuartel—Capitán D. Juan García San Miguel.

Guardia.—Alférez (R. E.) D. Marcial García Barros.  
Imaginería V. H. y Vigilancia—Teniente id. don Felipe Fernández Martínez.

MINUTA PARA LA COMIDA  
Zapadores Minadores

Desayuno.—Café con leche.  
Comida.—Primer plato: Sopa de fideos.  
Segundo plato.—Carne con patatas.

Tercer plato.—Arroz con leche.  
Cena.—Primer plato: Judías con gabeza de cerdo, chorizo y morcilla.  
Segundo plato: Carne con patatas.

**Dr. LUIS AZCOITIA**  
Del Hospital Trousseau de París  
Especialista en Enfermedades de los Niños  
Principado, 5 Teléfono 3-04  
OVIEDO

**LEOPOLDO ESCOBEDO**, Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vias de la Orina.  
Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1.—Uría 13.—Oviedo.—Teléfono 8-78.

**Dr. Luis Martín Velázquez**  
MÉDICO-DENTISTA  
Ha trasladado su consulta a la calle de Argüelles, 1, 1.º—OVIEDO.

**Evaristo M. Radio**  
CIRUJANO-DENTISTA  
San Francisco, 13, 2.º—OVIEDO  
Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

Enfermedades del corazón y pulmones  
**Especialista: C. TUERO MUÑIZ**  
De las Clínicas de Madrid  
Calle del Peso, 12 — Teléfono 78  
OVIEDO  
Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

**Jaime Villesid**  
ODONTÓLOGO  
Reanuda la consulta  
OVIEDO URÍA, 32, 2.º

**Dr. Bermejo**  
Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos.  
Oviedo: Uría, 56, de 10 a 12 y 3 a 5.

Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos

# PROFESIONALES

**DR. GUARDO R. SAN PEDRO**  
ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS  
Curación de la orquitis en una sola sesión sin operar.  
Tratamiento rápido de los tumores blancos y de toda clase de tumores.  
Lámpara de cuarzo para el tratamiento de las calvas.  
Consultorio Médico-Quirúrgico  
Uría, 72, bajo—Oviedo  
Consulta diaria de nueve a una (menos los domingos).

**FERMIN PUMARES**, Especialista en partos, enfermedades de lamatriz y de embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5.—FRUOLA, 14. Tel. 521—Oviedo

**María Gómez Carneado**  
PRACTICANTE  
ASISTENCIA A PARTOS  
Pelayo, 13, 3.º Teléfono 984  
OVIEDO

**DR. ALBERTO GONZÁLEZ**  
Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12  
Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo.—Tel. 199

**Aurelio M. Romero**  
MÉDICO DENTISTA  
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2  
OVIEDO

**NICOLÁS PÉREZ**  
Médico Director del Dispensario Antituberculoso  
**A. BUYLLA**  
Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones  
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5  
URIA, 60, pral.—Teléfono 11-30  
OVIEDO

**Clínica Dermatológica**  
DOCTOR MORÁN  
Enfermedades de la Piel, Venéreas, Sifilíticas, Vías urinarias  
Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6  
Días festivos: Desde las 9 hasta las 11  
ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27

**Luisa Anton Gonde**  
Practicante del Hospital provincial  
PROFESORA EN PARTOS  
Pérez de la Sala, 25, bajo  
Teléfono 908  
OVIEDO

**Doctor Miranda**  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES  
Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso  
María Cristina, de Madrid  
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5.  
EXCEPTO LOS VIERNES  
Uría, 72, 2.º—Oviedo.—Teléfono 10-25

**LABORATORIO BIOLÓGICO**  
del Dr. Valdivares Vega  
Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la raba en esta provincia  
BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANÁLISIS DE SANGRE ORINA, ETC.  
Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, pral.—Teléfono 3-15.—Oviedo

**A. F. VEGA E HIJO**, médicos oculistas, Plaza del 27 de Marzo, (Escandalera), 2, pral.—Consultas: de 10 a 1, hasta nuevo aviso.  
Teléfonos 5-15 y 5-26.—OVIEDO.

**Dr. Caplán-Hurtado**  
Jefe Clínico del Hospital y Maternidad POR OPOSICION  
MÉDICO INTERNA  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
ASISTENCIA A PARTOS  
Magdalena, 9, 2.º de 11 a 1 y de 3 a 5  
Teléfono 9-66

NOTAS REGIONALES

Fiestas en la provincia

En Sebares

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Los días 28 y 29 de Junio último se celebraron en aquella importante parroquia las tradicionales y renombradas fiestas de su Patrono San Pedro.

En la noche del domingo 28 hubo animadísima verbena en la gran plazuela de la iglesia, donde se admira el secular "plaganón", luciendo sorprendente iluminación eléctrica, y amenizada por una pianola, y la gente joven no se dió punto de reposo hasta la madrugada.

El lunes 29, a las nueve de la mañana, hizo su entrada en el pueblo la brillante banda de música de Ribadesella, la que está muy bien instrumentada, y hace cada día mayores progresos de adelanto, gracias al celo e inteligencia de su culto y entusiasta director don Luis Lafuente.

A las once se celebró la solemne Misa y acto seguido tuvo lugar la procesión.

Por la tarde hubo animada y muy concurrida romería en el citado campo de la iglesia, amenizada por la banda y pianola, no decayendo la animación hasta el oscurecer.

A las diez de la noche segunda verbena que estuvo superior.

Vaya nuestro sincero aplauso para los simpáticos jóvenes de la Comisión de festejos por su incansable celo y actividad.

En Carbayín

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

La Comisión de festejos "La Amistad", de Carbayín (El Alto), lleva ya ultimados todos los preparativos de fiestas que tendrán lugar los días 11, 12 y 13 del actual.

Sabemos que las fiestas serán de lo más renombradas, por el delicado interés que tan selecta Comisión pone en ello.

Habrán función religiosa, juegos infantiles, concursos de bolos monumentales, verbenas y bailes de sociedad, todo ello amenizado por organillos, gaitas y tamborileros, y la banda del regimiento del Príncipe, que será por espacio de dos días nuestra convecina.

También sabemos que las casas fondas y restaurants preparan habitaciones donde el forastero hallará comodidad y selecto confort.

Aún no llegó el programa a nuestras manos, que con gusto habremos de ofrecer a los lectores.

En Noreña

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Fiesta de San Pedro

Por la mañana se celebró Misa solemne en la ermita de la Soledad con una asistencia de fieles numerosa y luego procesión muy ordenada.

Después de estos actos, un animado baile a los acordes de la música asturiana a la que se entregaron algunos "viejos" entusiastas, animados quizá por el dulce recuerdo de los años juveniles que volaron para jamás volver al nido de la existencia.

Por la tarde, romería en el "castañeu". Meriendas a la sombra de los corpulentos castañales que trascurren en medio de la mayor alegría; bailes a los acordes de la ban-

da municipal, piano de manubrio y gaita y tambor, mecidos por las sonrisas halagadoras que se cruzan entre la juventud; coloquios sobre alguna ilusión que nace prometedora de soñadas felicidades...; ambiente, en fin, que subyuga y atrae la imaginación hacia doradas ilusiones que embellecen la vida. Hasta que la noche cubre con su manto todo el hermoso colorido que luce en la romería y comienza el desfile.

En San Claudio

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

El pasado sábado se celebró en esta localidad la anunciada verbena en el amplio patio que tiene destinado para baile don Enrique Fernández, organizada por la "Tertulia Instrumental" de dicho pueblo en honor a sus treinta protectores.

Primeramente se había dado orden de no dejar entrar al que fuera ajeno a la Tertulia, pero más tarde se acordó entre instrumentistas y protectores dejar pasar al público, el que invadió el hermoso patio donde se dejaban oír las acordes y alegres piezas de la Rondalla, dirigida por un respetable señor de esta, organizándose un baile armonioso, sin que ocurriera el mínimo incidente, dando una prueba más de cultura.

Nada; basta decir que no reñó más que alegría, formalidad y respeto. Felicitamos a la Rondalla, especialmente a su director, y esperamos sigan tan entusiastas como hasta la fecha.

En Soto del Barco

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Fiestas de San Pedro

Grande fué la animación que reinó en esta simpática y encantadora villita los días 28 y 29 con motivo de la tradicional romería que en honor de San Pedro se han celebrado.

Creo no pecar de exagerado diciendo que medió Asturias desfile por este hermoso rincón a disfrutar de la alegría que Soto del Barco tiene reservada para los romeros que ya acostumbrados unos y otros que deseando conocer lo que tanto llama la atención a los que tienen la suerte de disfrutar de nuestros festejos una sola vez, fué lo suficiente para que nuestro parque y campo de romería se viesen de tal manera llenos de público que era imposible en algunos momentos poder moverse.

Ahora vamos con el programa. Llegan las doce del día 28, las campanas repican alegremente y el disparo de bombas reales anuncian el principio de la fiesta.

A las cuatro de la tarde, hace su entrada triunfal la laureada banda del regimiento de Tarragona, recorriendo las calles tocando alegres pasodobles.

A las cinco de la tarde se celebraron dos importantes partidos de fútbol, que una vez terminados se suspenden los actos hasta la noche, en que se celebró la primera verbena.

A las nueve de la noche da comienzo la verbena, el parque está iluminado con una bonita combinación de focos eléctricos y alumbrado a la veneciana, el campo le sigue también en buen gusto de fa-

rolillos que hacen llame la atención de todos los forasteros.

La banda de Tarragona ameniza el acto tocando las mejores piezas de su repertorio, a la par que el imponente pirotécnico avilesino don Basilio Alvarez se encarga de quemar hermosas y modernas figuras de artefacto, lanzar al espacio una bonita combinación de globos grotescos acompañados de infinidad de cohetes de lucería, terminando a las dos de la mañana.

Día 29.—A las ocho de la mañana la banda recorrió las calles tocando alegre diana, siendo lanzados al espacio gran número de bombas reales y gruesos palenques, anunciando la llegada del día grande.

A las once se celebró solemne función religiosa, siendo amenizada por la orquesta praviiana, saliendo a continuación la bonita procesión del Santísimo Corpus y S. I. Pedro.

De una a dos de la tarde la banda del Tarragona dió un concierto en el parque, en el que supo llevarse merecidos aplausos del público.

A las cuatro de la tarde comienza la romería que tanto nombre tiene en Asturias, siendo amenizada por la banda de Tarragona, organillos y músicas del país, acudiendo a nuestro campo romeros de los pueblos más lejanos de la provincia, que alegres disfrutaban de las bellezas de esta villa.

Por la noche se celebró la segunda verbena, estando animadísima como la anterior, quemándose gran número de fuegos artificiales y lanzando al espacio gran cantidad de globos y morteros, terminándose a las tres de la mañana.

Nada más por hoy querido lector.

En Ferreros

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

El día 29 de Junio se celebró la festividad de San Pedro, patrono de esta parroquia.

A las once hubo Misa solemne en la que ofició el celoso cura parroco de esta feligresía don José Brabo, asistido como diácono del párroco de Soto de Ribera don Jesús Alonso Peláez y de subdiácono el párroco de Tellego don Juan Fernández Alvarez.

Al Evangelio pronunció el panegirico del santo el ilustrado capellán de la Catedral don Alejandro G. Rivero, quien elocuentemente expuso los perjuicios que ocasionan las malas lecturas y periódicos.

La oración sagrada del señor Rivero fué con justicia muy elogiada. Estaba el templo adornado con mucho gusto.

Tanto la fiesta religiosa como la profana se vieron muy concurridas, deslizando la última sin el menor incidente, dando con esto una vez más este pueblo prueba de su cultura.

En Bueño (Segadas)

(De nuestro corresponsal)

En honor del Sagrado Corazón de Jesús

Los días 11, 12 y 13 del corriente mes se celebrarán en Bueño los festejos que en honor del Sagrado Corazón de Jesús tiene organiza-

MONTES

ARTÍCULOS INGLESES PARA REGALOS

CIMADEVILLA, 34

dos la Sociedad de jóvenes de dicho pueblo.

Tanto por el entusiasmo de los socios como por la buena y enérgica organización de la directiva se asegura que han de resultar brillantísimos.

Por ello se espera la honra de los forasteros en esos días de gozo y diversión.

En estos días se publicará el programa.

EN TAL DÍA COMO HOY...

HACE VEINTICINCO AÑOS

Ha quedado constituida la Junta del Tiro Nacional, siendo elegido vicepresidente primero el excelentísimo señor don Julián Suárez Inclán; tercero el excelentísimo señor don Faustino Rodríguez Sampedro, y vocales el señor marqués de Villaviciosa de Asturias, don Vital Aza y don Jenaro Alas.

—El "Doctor Serio" (don Arturo A. Buylla), publica un trabajo descriptivo de la importancia de los Balnearios de Asturias y de la aplicación de sus aguas a diferentes enfermedades.

—El Consejo de Administración de la Sociedad general de ferrocarriles Vasco-Asturiana, acordó adjudicar la construcción del ramal de Oviedo a Peña-Avis y la sección de Palomar a Trubia, al conocido contratista bilbaíno don Ignacio Ostolaza, en la cantidad de 1.327.000 pesetas.

—Procedente de Filipinas ha llegado a Pola de Lena el R. P. Fr. Antonio Blanco, natural de aquella villa y uno de los compañeros de cautiverio del ilustrísimo y reverendísimo señor Obispo de Nueva Segovia.

—Ha recibido en Madrid la investidura de doctor en Derecho, con la nota de Sobresaliente, el distinguido alumno de esta Universidad don Evaristo González Rico, hijo de nuestro apreciable amigo el médico militar don Jenaro G. Rico.

El día 5 de este mes el joven doctor don Evaristo tomará posesión en Sevilla del cargo de Secretario del Banco de Andalucía.

—En la Orden del día del Ayuntamiento, figuraba un expediente instruido a instancia de don Aniceto Sela, solicitando licencia para construir un edificio e instalar una fábrica de panificación en la calle de Uría.

—Presentado por el maestro Serrano, fué recibido en Palacio el notable pianista asturiano don Benjamín Orbón, quien ejecutó delicadas obras, mereciendo las felicitaciones de la Infanta Isabel.

—Por el Gobierno civil de esta provincia ha sido autorizado don José Díaz-Ordóñez, como gerente de la Sociedad "Electra Asturiana" para ampliar el cauce de conducción de aguas concedido a don Luis González Busto, en el río Nalón y punto llamado Peña del Fornón.

Madrid, 4.

Sagasta estuvo en Palacio, donde permaneció siete cuartos de hora.

Al salir mostróse reservado. Se supone que ha hablado con la Reina de política palpitante.

Dijo, sin embargo, que estaba muy placidísimo del resultado de la audiencia.

El infante Fernando restablecido

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El infante don Fernando se encuentra restablecido del accidente de automóvil.

SECCIÓN DEPORTIVA

EN TURÓN

Inauguración de un campo de deportes

El domingo 28 ha tenido lugar en este valle la inauguración oficial de un magnífico campo de deportes, con la celebración de dos partidos: uno entre los infantiles de Mieres y Turón y el otro entre los teams "Príncipe de Asturias", de Mieres, y "Club Deportivo de Turón", siendo madrina la encantadora niña Pilarina del Riego, hija del director de "Hulleras del Turón", al cual, dicho sea de paso, debemos el poseer un campo que reúne excelentes condiciones.

Los partidos

Son las cuatro y media cuando salen al campo los infantiles, siendo recibidos con una gran ovación por el numeroso público que impaciente esperaba el comienzo del encuentro.

Acto seguido, aparece la simpática madrina, a la que lo mismo que a los jugadores, saludan los espectadores con estruendosos aplausos, queriendo así demostrar el agradecimiento de este pueblo hacia su constante protector don Rafael del Riego.

En el centro del campo es recibida por los petis capitanes y sus huestes, con vivas y aplausos, aplausos que continuaron mientras ella se retiraba portando dos magníficos ramos de flores, después de haber hecho el saque de inauguración.

Puesta la pelota en juego, vemos grandes deseos por parte de los "peques" de hacernos pasar un rato gratisimo, lo que a fe han conseguido, bastando con decir que muchos "grandes" quisieran poseer los conocimientos de juego y el entusiasmo que tienen estos "peques".

El partido terminó con la victoria de los mierenses por 2 a 1.

El partido de emoción

Son las cinco y media cuando el árbitro Bernardo Fernández llama a los jugadores para dar comienzo al segundo encuentro.

Estos se presentan, siendo sus capitanes portadores de dos magníficos ramos flores, que se cambian, y que fueron ofrecidos a dos bellas señoritas de la localidad que desde la tribuna presenciaban el encuentro.

Escoge campo Turón, y una vez hecho el saque por los de Mieres, presenciamos un partido verdaderamente emocionante, en el que se admiraron jugadas de profesionales, pues todas ellas eran debidas a combinaciones preciosas, con cambios de juego, que en muchas veces nos hizo creer que presenciábamos un encuentro entre equipos de categoría A.

Correspondió el triunfo a los de casa por 4 a 0, siendo los encargados de aputárselo Moncho (Losa) 2, Jesús y Tino.

Merece mil plácemes el capitán Suárez, por su labor como centro medios, que como alma de su equipo, fué el que lo llevó a la victoria. Así se hace deporte.

\*\*\*

El lunes 29 se presentó inesperadamente en este valle una camioneta que conducía al equipo "Athletic de Moreda", que venía con ánimos de jugar un partido, el que se celebró a las seis de la tarde, sien-

do otro gran éxito más para los "caseros" que triunfaron por una gran mayoría: 12 a 2.

En resumen: Dos partidos que dieron 16 tantos a favor y 2 en contra. ¡Hurra al Club Deportivo de Turón, y ánimos para que las esperanzas que en este equipo tienen puestas todos los turonenses, no se vean defraudadas.

Rut Kont.

EN LLANERA

El domingo contendieron en partido amistoso en el campo de "Los Artosas" de Cayés los equipos Arenas F. C., de Lugones, y el Racing Club, de Cayés.

Triunfaron los de este pueblo por 5 tantos a 1 los lugonenses.

Los del Racing desarrollaron un juego muy superior a los del Arenas.

Antonio

Del día de la Buena Prensa

NOTA OFICIOSA

La Junta diocesana encargada de la organización del "Día de la Buena Prensa", se complace en dar públicamente las más expresivas gracias a todas las personas que han contribuido con sus limosnas a tan plausible fin, como también a las personas que han prestado su cooperación personal para la mayor brillantez de los cultos celebrados con tal motivo, y especialmente a las señoritas Prudencia Fernández, Lola Rivero, Olvido Fernández, Quetina García, Amelia Fernández, Nieves García, María Teresa y Amalita Egocheaga, Mercedes Casaprima, Pepita Sanz Nornielay Concha Cobefío, que componían el coro que con tanta afinación y gusto cantó en el triduo.

De una célebre causa

LA SENTENCIA DE ESCARTIN

Tenemos referencias de que hoy se firmará la sentencia en la causa que se vió estos días contra Rafael Torres Escartin, no obstante tener cinco días de plazo para fallar.

Hay gran expectación por conocer la sentencia, apesar de saber que pesan sobre el supuesto atracador del Banco de España de Gijón otras penas y estar pendiente de la vista de otra causa por el fuero de guerra.

\*\*\*

Y ya que por la falta de espacio no nos ha sido posible consignarlo ayer, diremos hoy que estamos altamente agradecidos a las atenciones que nos ha dispensado a los periodistas tanto el digno jefe director de la cárcel Modelo don Luis Orchaíta Luca de Tena, como los oficiales a sus órdenes, dándonos toda clase de facilidades para que pudiésemos cumplir nuestros compromisos con el público, sirviéndonos una información completa y detallada de la vista en la cárcel celebrada.

LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

(POR TELÉFONO)

París.—En la novena etapa de la vuelta ciclista a Francia desde Luchón a Perpignán, llegó el primero Frantz, el segundo Rejonghe y el tercero Buysse.

NOTAS GRÁFICAS DE EL CARBAYIN



La procesión, en la fiesta del Catecismo



Don Pedro Méndez obsequia con una merienda a sus discípulos